

L'OEIL REGIONAL

Vol. 6 No. 48 Mercredi 25 février 1976



M. Maurice Touchette qui occupait jusqu'à récemment le poste de vice-président de la Compagnie Québec Poultry vient d'être nommé Directeur général de la Raffinerie de sucre de Québec située à Mont St-Hilaire.

Nouveau gérant général à la raffinerie de sucre de Québec

QUÉBEC --- M. Maurice Touchette qui occupait jusqu'à tout récemment le poste de directeur des services administratifs à la Compagnie Québec Poultry limitée, vient d'être nommé Directeur général de la Raffinerie de sucre de Québec.

Un administrateur qualifié

M. Touchette obtient d'abord un baccalauréat ès Arts au Séminaire de St-Hyacinthe en 1942. En 1947, il décroche une licence en Sciences commerciales à l'Ecole des Hautes Etudes Com-

merciales. En 1957, M. Touchette suit un cours au Dale Canegie et, en 1967, il est reconnu administrateur agréé par la Corporation des Administrateurs agréés.

Une vaste expérience de travail

Entrée sur le marché du travail en 1947, M. Touchette débute à l'emploi de Canada Packers au siège social de Toronto. En 1950, il est transféré à la division des Engrais alimentaires et chimiques de la Canada Packers et occupe le poste de gérant de district pour le Nord-Ouest du

Québec et le Nord de l'Ontario. En 1953, il est nommé gérant des ventes de moulées à la même compagnie et, en 1956, il occupe successivement les fonctions de gérant des ventes et gérant de production à la Wilsil Itée, filiale de Canada Packers à Montréal. En 1960, il quitte cette compagnie pour aller fonder la compagnie Abattoir Berthier inc. De 1960 à 1966, il occupera la fonction de président-directeur général de cette compagnie; et de 1966 à 1970, s'ajouteront à ses fonctions celles d'administrateur de

Flamingo Farms Itée, de secrétaire de la Compagnie Québec Poultry et de membre du Comité exécutif. En 1970, il se consacre entièrement à ses fonctions de vice-président à l'administration de la Com-

pagnie Québec Poultry et de secrétaire du Conseil d'administration. En 1973, il cumule les fonctions de vice-président à l'administration de la Québec Poultry Itée, de vice-président et de secrétaire du Con-

seil d'administration, de président de la filiale Abattoir Berthier inc. et de secrétaire des 21 filiales de cette compagnie.

Un homme d'affaires averti

Monsieur Touchette possède en plus de son expérience de travail la carte de membre de l'Association des diplômés de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales, celle de la Corpo-

ration des Administrateurs agréés, celle de l'Association des voyageurs de commerce du Canada de même que celle du Touring Club de Montréal. Il est en plus membre de nombreuses autres associations d'affaires.

M. Touchette est marié depuis 1948 et père de 7 enfants dont cinq garçons et 2 filles. Il est originaire de St-Jean-Baptiste dans le comté de Rouville.

DIMANCHE SOIR DERNIER A L'ARENA DE BELOEIL.



La mise au jeu de la partie opposant les Tigres de Beloeil aux Lions de St-Lambert fut faite par M. Jean Deslandes gérant général de Bernard Tire Shop de Mont St-Hilaire.



Venez encourager votre équipe locale de hockey junior.

PROCHAINE PARTIE:

JEUDI SOIR, 8.30 P.M., LES FORTS DE CHAMBLY SERONT LES VISITEURS N.B. Les séries de fin saison débutent dimanche, soit à Drummondville ou à Chambly. Les joueurs des Tigres nous ont promis de faire oublier leur mauvaise saison.

ACCLAMONS-LES VERS LA VICTOIRE
C'EST L'AFFAIRE DE TOUT LE MONDE.

Les échos du conseil

Les commissaires de la Commission Scolaire de l'Argile Bleue ont tenu leur assemblée publique, mardi le 17 février 1976 à 20h.00 à l'école St-Mathieu. Les sujets de discussion étaient nombreux et les discussions étaient vives. En voici quelques-uns d'intérêt public.

Comité de Parents

Le Comité de parents ayant réalisé que le nombre et la qualité des visites culturelles diminuaient, dû au coût élevé du transport, a adressé une demande aux commissaires afin de permettre qu'en septembre 1976 ce budget soit augmenté. La participa-

tion de la commission scolaire passera donc de \$2.00 à \$3.00 par élève; il en sera de même pour les familles sauf que l'on fixera pour elles une cotisation maximale de \$5.00.

Les enfants de l'école Notre-Dame se sont trouvés cette année, en ce qui concerne la quantité de livres de leur bibliothèque, légèrement défavorisés par rapport aux autres enfants de la commission scolaire. Ceci est dû au fait qu'il y a eu un déplacement massif d'élèves de ce secteur et que la clientèle scolaire de cette école a doublé tandis que le nombre de livres de bibliothèque est resté

le même. Le Comité d'école de Notre-Dame aurait souhaité que la commission scolaire fournisse un certain montant d'argent pour regarnir leur bibliothèque.

Les commissaires ont alors expliqué à ces parents que tout l'argent fourni par le Ministère de l'Éducation concernant l'administration de l'école est remis annuellement aux directions d'école. Il appartient donc à chacun(e) avec son équipe d'enseignants de décider quelle partie de ce budget sera affectée à l'achat de livres de bibliothèque. Les commissaires n'ont toutefois pas pris de décision définitive à ce

sujet. Si la preuve est faite que la qualité et la quantité de livres de cette école sont nettement inférieures, il y aura sûrement possibilité de corriger la situation.

Négociations

Un résumé de l'état des négociations tant provinciales que locales, a été fait aux commissaires et au public présent.

Moyens de pressions des enseignants

La commission scolaire a été avisée vendredi le 13 février que les enseignants avaient résolu de ne plus assumer la surveillance des enfants en dehors des classes afin d'exprimer leur insatisfaction face au déroulement des négociations provinciales. Après consultation des directions

d'école et du Comité de parents, une solution a été trouvée au niveau de chaque école pour assurer la sécurité des élèves.

Pré-maternelle maison

La pré-maternelle maison de la Commission Scolaire de l'Argile Bleue est maintenant en marche; 31 enfants du territoire pourront profiter de ce service deux demi-journées par semaine.

Une demande a été adressée au M.E.Q. pour nous permettre d'offrir à nouveau ce service l'an prochain, et à partir de novembre 1976 si possible.

Voyages

Notre conseiller pédagogique en français, Jacqueline Liotard, participera à un stage d'étude de trois

semaines au Maroc à la fin de mai.

Trois commissaires de l'Argile Bleue ont été choisis pour participer à un stage de trois semaines en administration scolaire en France. La commission scolaire a accepté de défrayer environ la moitié des frais de ce voyage.

Nous sommes assurés que le perfectionnement de ces personnes sera profitable à toute la commission scolaire.

Journées pédagogiques

D'importantes réunions, nécessaires à la bonne marche de l'école, devaient avoir lieu lors des dernières journées pédagogiques cependant la tempête a empêché

les professeurs de se rendre à l'école. Il a donc été décidé d'échanger la journée pédagogique du 17 mars pour le 26 février afin que ces réunions aient lieu le plus tôt possible. Les enfants seront donc en congé les 26 et 27 février et le 1er mars.

Si les sujets mentionnés plus haut vous intéressent, je vous rappelle que le Conseil des Commissaires se tient toujours le troisième mardi du mois à l'école St-Mathieu et que ces assemblées sont publiques. Vous êtes les bienvenus! Doris Duchaine
Comité d'information
Commission Scolaire de l'Argile Bleue

L'Union des municipalités de la Vallée du Richelieu

Lundi le 23 février 1976 à l'Hôtel de Ville de Beloeil.

1- Prière. Monsieur le maire Pierre Lareau de la ville de Richelieu et Président de l'Union des Municipalités de la Vallée du Richelieu.

2- Mot de bienvenue par Monsieur le maire Jacques Meunier de la ville de Beloeil.

3- Lecture du rapport de la 53ème assemblée tenue le lundi 26 janvier 1976 à la salle

paroissiale attenante au presbytère du Sacré-Coeur, 105 Boul. Richelieu, McMasterville.

4- Monsieur le maire André-Guy Trudeau de la Municipalité de St-Mathieu de Beloeil, présente notre conférencier.

5- Causerie. "LE TRANSPORT SUR LA RIVE SUD" "SITUATION ACTUELLE ET PERSPECTIVES"

par: Monsieur Jean-Jacques Lemieux, Economiste, "Président" et Directeur Général de la Commission de Transport de la Rive Sud de Montréal."

6- Période de questions par les membres de l'U.M.V.R.

7- Monsieur le maire Jean-Pierre Léveillé de la municipalité de Saint-Marc-sur-Richelieu remercie notre conférencier.

8- Monsieur Marcel Ostiguy, député du comté de Verchères à l'Assemblée Nationale, tire les conclusions de la soirée.

9- Communications et clôture de l'assemblée.

10- Goûter.

A VOTRE AGENDA: 55ème assemblée: Lundi 29 mars à St-Hilaire. - 56ème assemblée: Lundi 26 avril, St-Jean-Baptiste. 57ème assemblée: Lundi 31 mai à St-Bruno. 58ème assemblée: Lundi 27 septembre: Saint-Denis

McMaster La disco-love revivra

La Disco-Love revivra La discothèque "Disco-Love" de McMasterville revivra ses plus beaux jours à compter de vendredi le 20 janvier 1976.

Une nouvelle équipe de jeunes s'est formée pour voir à la bonne marche de la Disco-Love. Il y aura du plaisir pour tout le monde âgé de 13 à 17 ans inclusivement. La musique saura te faire danser des plus fébrilement et les jeux de lumière seront étonnants. Le coût d'entrée est d'un dollar (\$1.00) et la carte d'identité est obligatoire.

Viens donc t'amuser avec nous tous les vendredi soirs de 8h p.m. à 11:30 pm à la super discothèque "Disco-Love" située à l'arrière de l'église Sacré-Coeur de McMasterville rue Richelieu. Pour information 467-3580.

POUR UNE PETITE ANNONCE DANS L'OËIL REGIONAL APPELÉZ 467-1821

BANA'I

Qu'est-ce que c'est ?

Composez

467-1587

GRANDE VENTE D'INVENTAIRE

Si tapis en magasin, installation dans les 48 heures

TAPIS \$24.95 v.c.

Spécial à partir de

\$13.95 v.c.

Marchandise en magasin seulement

TAPIS DE CUISINE

Harding

\$8.95 v.c.

Marchandise en magasin seulement

MAGNIFIQUE TAPIS

POUR SOUS SOL

100% nylon choix de 10 couleurs
Marchandise en magasin seulement

à partir de \$6.50 v.c.

AVEC CHAQUE ACHAT DE \$100.
RECEVEZ GRATUITEMENT UNE CARPETTE
VALEUR \$14.95

SHAG

Valeur de 10.00 la v.c.

En spécial \$8.95 v.c.

Marchandise en magasin seulement

GRAND CHOIX DE COUPONS À PARTIR DE

5.00 v.c.

Entreprise Du-Beau Tapis enr.

2114 FRONTENAC, MONTREAL 3303 ONTARIO EST

110 BOUL. LAURIER BELOEIL

467-2400

L'ESPRIT DES MOTS

Aujourd'hui, initiation au contrepét.

Le contrepét porte aussi le nom de contrepétterie. Le Larousse en donne une définition assez sommaire mais surtout fautive. Il nous dit que c'est l'effet produit par des inversions de lettres ou de syllabes à l'intérieur d'une phrase dont l'effet est comique, comme exemple, il nous donne ceci: "Trompez sonnettes, au lieu de sonnez trompettes".

Si le principe est exact, le principal manque. L'inversion de lettres ou de syllabes doivent avoir pour résultat une phrase vulgaire, obscène ou scatologique.

Si l'on sait que l'orthographe ne joue aucun rôle dans le contrepét mais que c'est seulement le phonétique qui compte, on connaît à peu près tout de lui.

On ne doit évidemment jamais donner la solution d'un contrepét, c'est un art d'initiés. Or tout initié sait, avec un peu d'habitude que certaines phrases bien courantes sont des contrepéts camouflés. Quand on dit à l'un

d'eux: "il y a des choses qu'il faut prendre en riant" il va tout de suite penser à inverser le ch de choses avec le r de riant ce qui donne un contrepét de bonne valeur.

Je vous propose quelques phrases à l'essai et je vous invite à me communiquer vos solutions à l'esprit des mots au journal. Aux gagnants, j'offre un abonnement gratuit d'un an à L'Oeil Régional.

Nixon est arrivé à pied par la Chine.

L'explorateur avoue que les canicules l'emballent.

Ce jeune homme a une mine piteuse.

Les Ecossais entourent l'avis d'un véritable culte.

Les voies de Dieu sont difficiles à faire pénétrer.

Que de mites ont percé l'énorme bas de laine.

Si le Letton est bouché, la Russe réclame sa nation.

Qu'espère en Judée Dalila?

La commission scolaire de l'Argile Bleue à l'honneur

Trois jeunes commissaires d'écoles de notre commission scolaire ont été choisis par l'Office franco-québécois pour la jeunesse pour effectuer un stage de trois semaines en France en administration scolaire.

Pour se présenter au concours, il fallait être commissaire d'écoles et avoir moins de trente-cinq ans. Vingt candidatures ont été retenues dans tout le Québec, dont trois de l'Argile bleue. Nos commissaires choisis sont Madame Doris Duchaine, MM. Jean-Marc Boivin et Vital Gadbois.

Nos jeunes élus veulent avant tout s'informer sur l'expérience française en enfance inadaptée, en intégration et pré-maternelles, en enseignement de la langue française et des langues secondes, en organisation et planification scolaires et en financement.

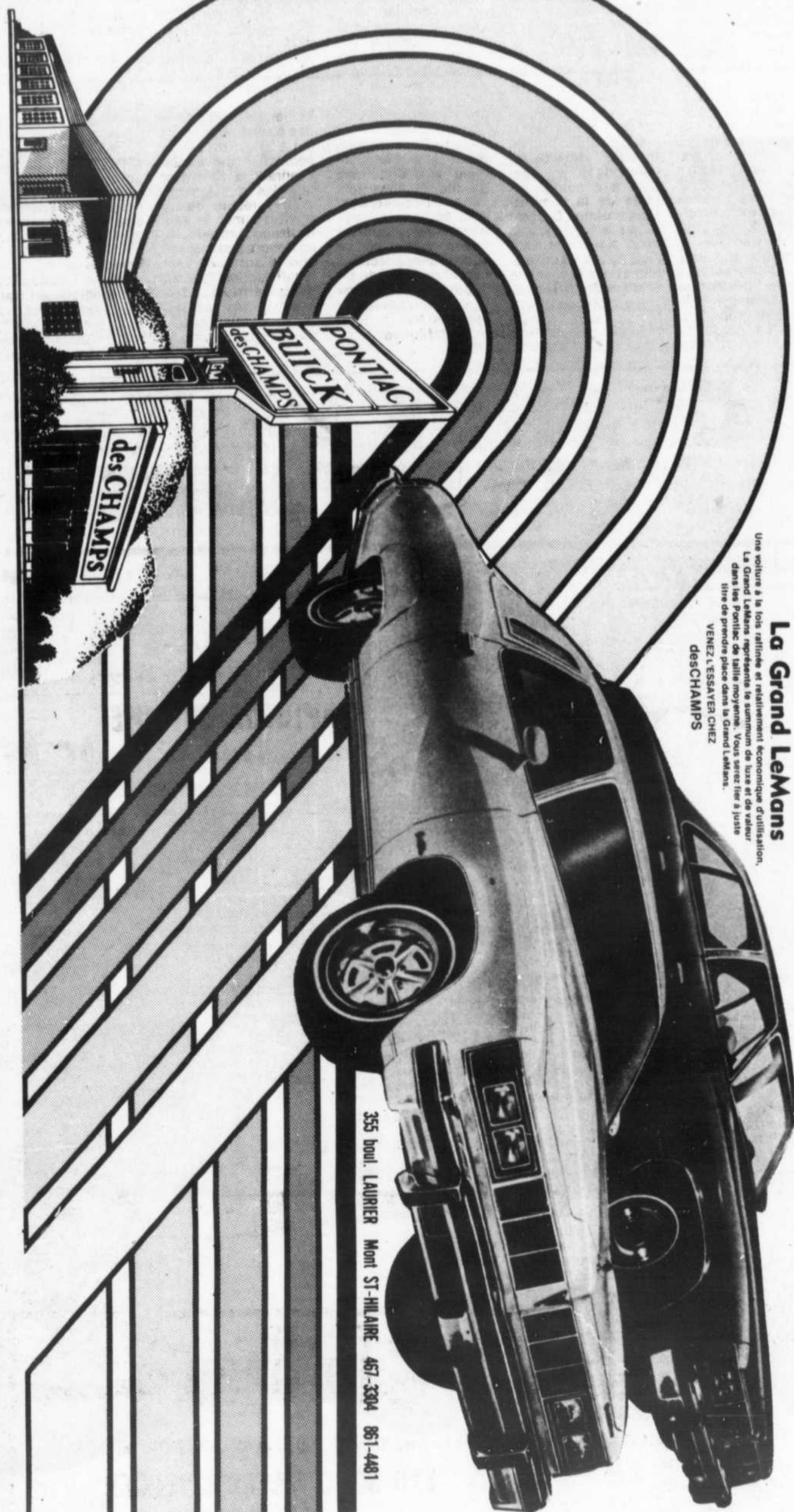
Ce stage est financé par les candidats eux-

mêmes et par la commission scolaire locale qui a consenti à cette fin quatre cents dollars à chacun de ses trois stagiaires.

Rappelons que notre commission scolaire attache une très grande importance au secteur de l'enfance inadaptée, au développement des classes maternelles et pré-maternelles et à l'apprentissage de la langue française dont elle vient d'ailleurs de reviser et de planifier le contenu et les méthodes d'enseignement.

Les résultats de ce stage en administration scolaire devraient s'inscrire dans cette perspective et ils feront l'objet d'un rapport détaillé qui sera soumis, entre autres organismes, à la Commission scolaire de l'Argile Bleue.

Doris Duchaine
Jean Marc Boivin
Vital GADBOIS
pour le Comité d'information de la Commission scolaire de l'Argile bleue.



Une voiture à la fois raffinée et relativement économique d'utilisation.
La Grande Lemans représente le summum de luxe et de valeur dans les Pontiac de taille moyenne. Vous serez fier à juste titre de prendre place dans la Grande Lemans.
VENEZ L'ESSAYER CHEZ
desCHAMPS

355 boul. LAURIER Mont ST-HILAIRE 457-3304 861-4481

EDITORIAL

Le français et les conservateurs

On a pu mesurer dimanche soir la distance qui sépare le Québec des Rocheuses. Au congrès à la chefferie du Parti Conservateur, lors des discours des différents candidats, samedi dernier, chacun y était allé gaiement de son petit 25% en français. Ceci, dans l'espoir de se rallier le maximum de suffrages parmi les délégués de la Belle Province.

Dimanche soir donc, ayant assisté à la défaite de M. Claude Wagner, j'écoute religieusement celui qui lui ravit le titre. O rage, o désespoir! M. Clark réduit les 25% de samedi à 1%. Certes, il a remercié du fond du "corps" ceux qui ont voté pour lui. Certes il a cité du Vigneault pour ne pas être trop avare, mais sa citation, mal placée, ne peut qu'avoir enragé Vigneault qui peut-être regardait

la télévision. Citer ce poète pour exalter l'unité canadienne, c'est se foutre du peuple. Naturellement du peuple québécois. Tout le monde sait, sauf M. Clark, que Vigneault est un nationaliste.

Quand on sait les efforts méritoires et peut-être vains qu'avait faits M. Stanfield pour maîtriser notre langue, on ne sait déjà plus à quoi s'attendre de son successeur qui, dès le soir de son élection, se moque des délégués du Québec et de toute la population francophone dans un discours qui aurait pu avoir une grande influence sur l'avenir de ce parti dans la province. Ce sont des choses que l'on n'oublie pas.

Je n'ai et je n'ai jamais eu une grande sympathie pour M. Wagner, pourtant à un moment donné dimanche soir, j'ai regretté

sa défaite. On peut mettre sur le compte de l'émotion les fâcheux oublis de M. Clark, mais on peut aussi en douter car un homme qui a assez d'étoffe pour parvenir au poste de chef de parti doit avoir un plus grand contrôle de lui-même. S'il y a préméditation, il faut la chercher dans ce phénomène qui consiste chez les gens de l'Ouest à vouloir toujours remettre à leur place les trouble-fêtes du Québec.

Cet homme-là devra un jour faire élire des députés du Québec s'il aspire à prendre le pouvoir. Il aura à nous faire oublier cet affront ou bien il faudra qu'il fasse comme ses prédécesseurs qui avaient des formules de discours sur mesure pour l'est et pour l'ouest du pays.

M. Fontaine

ST-MARC: Le PQ—Vercheres prend position

ST-MARC: Le PQ—Vercheres prend position

Depuis plusieurs années, l'UPA propose un plan de zonage au niveau du Québec en vue de la protection des terres agricoles. Que fait le gouvernement? Depuis trois ans un comité intergouvernemental est formé pour étudier la question.

En n'agissant pas, le gouvernement a fait retomber les conséquences d'une décision aussi importante sur les édiles municipaux. De cette façon, le gouvernement libéral s'en lave les mains si la décision est à son goût et fera probablement une étude de recherche en vue de vérifier les conclusions du rapport du comité intergouvernemental et de les comparer à la décision de la ville de St-Marc. C'est dire que

lorsqu'il ne restera plus de terres arables au Québec, le gouvernement arrivera avec une loi surprise pour les protéger.

La promesse de M. Ostiguy, député de Vercheres, de déposer le plan de zonage de l'UPA n'a pas été tenu. Le ministre Toupin avait promis une "loi qui aurait des dents". Son remplaçant, M. Drummond, maintient toujours le projet en suspend.

Devant cette politique de laisser-faire qui fait porter l'odieux des problèmes sur une municipalité, le Parti Québécois de Vercheres tient à apporter tout son appui à l'U.P.A. et à tout groupe qui, de façon pacifique mais énergique fera pression sur le gouvernement pour en arriver à une action immédiate.

Il est d'ailleurs inscrit à l'article 7, paragraphe 10, du pro-

gramme du Parti Québécois qu'un gouvernement du Parti Québécois s'engage à "protéger le patrimoine agricole du Québec en empêchant l'acquisition des terres arables à des fins de spéculation foncière et à toute fin non agricole en établissant une politique de rachat des terres abandonnées ou non exploitées et en créant à cette fin une banque des sols arables."

Au paragraphe 8 du même article, il est prévu qu'un gouvernement du Parti Québécois "S'engage à établir avec la participation de représentants des producteurs agricoles... un zonage déterminant l'utilisation optimale des terres dans chaque région."

En prenant cette position, le Parti Québécois de Vercheres respecte le

programme du parti établi depuis des années et veut mettre en lumière l'inaction du gouvernement actuel du Québec. Il veut aussi éviter que St-Marc ne porte le poids du problème québécois de zonage des terres à la grandeur du Québec. Certains problèmes comparables s'appellent à émerger dans d'autres régions du comté de Vercheres et le Parti Québécois fera tout en son pouvoir pour les prévenir.

Pour en avoir plus long les agriculteurs du Québec sont tous invités à participer au colloque du Parti Québécois sur la question le 15 février prochain à Ste-Croix, près de Québec. De plus, le 20 février, le chef de l'opposition, M. Jacques-Yvan Morin viendra échanger des idées avec les agriculteurs de St-Marc.

En conséquence, le PQ de Vercheres est appuyé dans son action par l'administration nationale du parti et accorde entière collaboration aux agriculteurs dans leur action.

La consultation, ça existe à l'Argile Bleue

A la Commission Scolaire de l'Argile Bleue, les cadres et les commissaires savaient qu'ils feraient face à un manque de locaux dans les écoles des secteurs Beloeil-St-Hilaire pour septembre 1976. Afin de trouver la meilleure solution à ce problème, un comité d'aménagements physiques a été mis sur pied pour chacun des secteurs. Ces comités devront étudier les besoins de chaque école et la clientèle scolaire prévue pour les cinq années à venir; ils devront donc tenir compte des projets de construction possible dans les environs. Après cette étude, les comités soumettront leurs recommandations au Conseil des Commissaires.

La consultation existe à la Commission Scolaire de l'Argile Bleue parce que ces comités sont formés de deux commissaires, deux directions d'écoles, deux représentants du Comité de Parents et

d'un cadre de la commission scolaire. Les parents ont donc voix au chapitre au même titre que les ensei-

gnants et les administrateurs qui peuvent être eux-aussi, des parents.

Nous sommes donc assurés que les solutions proposées par ces comités d'étude seront représentatives du milieu concerné.

Doris Duchaine
Comité d'Information

L'OËIL REGIONAL

Hebdo
Regional
desservant:

BELCEIL, MONT ST-HILAIRE,
OTTERBURN, McMASTERVILLE,
ST-BASILE-LE-GRAND,
ST-JEAN-BAPTISTE,
ST-MARC, ST-CHARLES et la région.

GUY GILBERT, directeur
DANIEL CABANA, : chef maquettiste

Tirage hebdomadaire: 15,350 EXEMPLAIRES!
Bureau: 377 Boul. Laurier
Tel.: 467-1821

Imprimé sur les Presses de l'Imprimerie Dumont
à LaSalle.



on est tout à vous

NOUS SOMMES DISTRIBUTEURS DE BOEUF ET DE PORC DE QUALITÉ. "MERITE", UNE GARANTIE D'EXCELLENCE...



POMME
.79

MAÏS EN CRÈME
IDÉAL
QUALITÉ CHOIX
2 BTES 19 OZ **79¢**

BOUT DE COTES	1 19
FILETS	1 29
CENTRE	1 39
COTELETTE	1 59

FRAISES
FRAÎCHES
IMP. DU MEXIQUE
CANADA No 1

CONT. 1 CHOP **55¢**

PATATES
25 LBS **2 50**

LAITUE ICEBERG
IMP. E.-U.
CANADA No 1 CH. **35¢**
GR: 24

TOMATES ROUGES
IMP. DU MEXIQUE
CANADA No 1 **2** LB **69¢**
GR: 6 x 7

CHOUX VERTS
IMPORTÉS
DE FLORIDE **14¢**

Les prix des fruits et légumes sont sujets aux fluctuations quotidiennes du marché

Produits Sante & Beauté

SERVIETTES FÉMININES "MODESS" **2 79**

PÂTE DENTIFRICE "CREST" **1 05**

SAVON DE BEAUTÉ "PALMOLIVE" (1 GRATIS AVEC 3) **77¢**

CRÈME RINCE OU SHAMPOING "LADY PATRICIA" **95¢**

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités dans tous les rayons et de corriger les prix incorrects résultant d'une erreur d'impression. Aucun détaillant ne sera servi. Spéciaux en vigueur jusqu'au samedi 28 février 1976 inclusivement.

CHOCOLAT
INSTANTANÉ
"NESTLE QUIK"

BTES 2 LB **1 69**

PRODUITS
(RS)

COCKTAIL DE FRUITS QUALITÉ FANTAISIE **69¢**

PÊCHES EN MOITIÉS OU TRANCÉES QUALITÉ CHOIX **59¢**

ASPERGES COUPÉES **45¢**

MAÏS EN GRAINS ENTIERS QUALITÉ FANTAISIE **40¢**

MACÉDOINE **36¢**

SOUPE "POULET & NOUILLES" **23¢**

MARGARINE **59¢**

MARGARINE MOLLE **69¢**

Produits Ménagers

DÉTERSIF EN POUDRE "FAB" **1 89**

ASSOUPLE LES TISSUS **1 65**

"FLEECY" **94¢**

DÉTHERGENT LIQUIDE "PALMOLIVE" **94¢**

RÉCURANT "AJAX" **31¢**

BALAI C-5 "IMPERIAL" **2 39**

GRUAU
"QUAKER"

• UNE MINUTE
• RAPIDE **79¢**

PÂTES ALIMENTAIRES "CATELLI"
• MACARONI COUPÉ
• SPAGHETTI
• SPAGHETTINI **79¢**

JUS D'ORANGE PUR "SUNKIST" **99¢**

POIS VERTS No 2 "OAK LEAF" **99¢**

FÈVES AU LARD BRUN FORCÉ "LIBBY'S" **44¢**

RAVIOLI À LA VIANDE "CATELLI" **47¢**

SOUPE AUX LÉGUMES "AYLMER" **41¢**

PAIN DE VIANDE "PREM" **81¢**

BREUVAGES "BESSEY'S" SAVEURS VARIÉES **79¢**

PÂTE DE TOMATES "GATTUSO" **75¢**

RIZ À CUISSON RAPIDE "DAINTY" **1 18**

FÈVES BLANCHES "ST-ARNAUD" **1 23**

PETITES PALOURDES "CLOVER LEAF" **65¢**

PILCHARDS "CLOVER LEAF" **43¢**

FARINE TOUT USAGE "FIVE ROSES" **87¢**

FARINE TOUT USAGE "FIVE ROSES" (BON) **3 53**

FARINE DE SARRAZIN "MOULIN BLEU" **99¢**

AMPOULES C.E. 40-60-100 WATTS **3/100**

Produit Congelé

TARTE "SARA LEE" POMMES • BLEUETS • CERISES **1 25**

JAVEL
CONCENTRÉE
"JAVEX"

PLAST. 128 OZ **93¢**

CAROTTES TRANCÉES "RAYMOND" QUALITÉ CHOIX **55¢**

TARTINADE POUR SANDWICHES "KRAFT" **75¢**

CAFÉ INSTANTANÉ "NESCAFÉ" **2 99**

SAUCE POUR CÔTES LEVÉES "V-H" **85¢**

SAUCE "V-H" CERISES • PRUNES **59¢**

SAUCE SOYA "V-H" **45¢**

MIEL LIQUIDE OU BARRATE "KRAFT" **1 39**

MÉLANGE À GÂTEAUX "ROBIN HOOD" BLANC • CHOCOLAT **69¢**

MÉLANGE À GLAÇAGE "ROBIN HOOD" VANILLE • CHOCOLAT **59¢**

NOURRITURE POUR CHIENS "PEP" **59¢**

NOURRITURE TENDRE POUR CHATS "TENDER VITTLES" **65¢**

PAPIER-MOCHOIRS 3 ÉPAISSEURS "FACELLE ROYALE" **55¢**

TISSU HYGIÉNIQUE "FACELLE ROYALE" **58¢**

ESSUIE-TOUT (FORMAT JUMBO) "FACELLE ROYALE" **85¢**

Boulangerie • Biscuits

BISCUITS "OREO" DE "CHRISTIE" **89¢**

CHOCOLAT CHAUD "Carnation" RÉGULIER • GUIMAUVE **1 19**

BISCUITS AU CHOCOLAT "EMPIRE" DE "DAVID" **1 15**

BISCUITS MÉLANGE "CANADA MIX" "DAVID" **1 69**

JUS DE TOMATES
(RS)

QUALITÉ FANTAISIE **2** BTES 48 OZ **1 00**

NOS VIANDES SONT 100% GARANTIES OU ARGENT REMIS

FESSE DE JAMBON
MÉRITE

PRÊT À SERVIR, DÉCOUENNÉ DÉGRAISSÉ, SANS JARRET UN BOUT OU L'AUTRE **1 25**

MORCEAU DE JAMBON COUPE AU CENTRE ENV. 2 1/2 LB **1 45**

BACON "MÉRITE" **1 59**

JAMBON 1 19

JAMBON CENTRE **1 39**

SAUCISSON DE BOLOGNE MORCEAU 2 LB ET PLUS **59¢**

"MÉRITE" **1 09**

TOURTIÈRE "MÉRITE" **1 09**

SAUCISSES PORC & BOEUF "BOEUF MÉRITE" **88¢**

FROMAGE OKA **1 79**

A la livre

B.B.Q. CUIT **1 89**

JAMBON Demi • Roll **1 89**

MAYONNAISE "KRAFT" **1 19**

POT 24 OZ

MARCHE
SERGE PEPIN
94 RUE ST-MATHIEU BELOEIL

HEURES D'OUVERTURE
LUN.-MAR.-MER 8.30 am 6 pm
JEUDI-VENDREDI 8.30 am 9 pm
SAMEDI 8.30 5 pm

COMMANDES TELEPHONIQUES
ACCEPTÉES
1 heure avant la fermeture

PROFESSIONNELS

ROBERT BASTIEN

— AVOCAT —

JOUR ET SOIR: **467-5849**

290 Boul. Richelieu **BELOEIL**

Blain & Mousseau

AVOCATS

535, SIR WILFRID LAURIER
SUITE 301,

BELOEIL QUEBEC 467-4999

Tél.: 467-0183
467-8741

277 BOUL. CHOQUETTE
BELOEIL, QUÉ.
J3G 4Y6

JEAN PRÉFONTAINE & CIE
COMPTABLES AGRÉÉS - CHARTERED ACCOUNTANTS

JEAN PRÉFONTAINE, L. SC. COMM., C.A.

759 EST. RUE MONT-ROYAL, MONTRÉAL
Tél.: 523-2292

Jean-Guy Vermelle, J.D.C.
DENTUROLOGISTE

620 RUE DUPRÉ, BELOEIL J3G 3Z3
Tél.: 467-7771

Bur. 467-0489
Rés. 467-6751

Claude Pinard, J.D.C.

DENTUROLOGISTE

156 BRUNELLE **BELOEIL**

**CENTRE MEDICAL
COMMUNAUTAIRE**

545 Laurier, Beloeil Tél.: 467-9331

Michel Benoit M.D. Emile Gosselin M.D.

Marcel Marsolais M.D.

Laurent St-Aubin M.D.

F. Noël de Tilly M.D.

Michel St-Onge M.D.

MEDECIN DISPONIBLE SUR PLACE DE
9h. à 22h. tous les jours.

**MEDECINS
CONSULTANTS**

DERMATOLOGIE: DR. J. RANCOURT

CHIRURGIE: DR. P. FORGET

GYNECOLOGUE: DR. P. DIONNE

DIETETISTE: HELENE POLAN DTP



par
**LOUISE
BLAIN**

l'occultisme et vous

LE VOYAGE AS- TRAL: OU?

Comme le corps astral est d'une dimension autre que le physique, il est invincible donc passe-par-

tout. Il peut se rendre n'importe où selon sa volonté. Les résultats, cependant, ne seront peut-être pas toujours heureux. En effet, s'il peut aller

partout, il n'en a pas toujours la permission. Soit que la morale l'en empêche: en effet, s'il décide d'aller visiter quelqu'un, même ses amis, au milieu de la nuit, il ne sera pas bien reçu, même s'il n'a aucune mauvaise intention. Par contre, il peut visiter des musées, comme le Louvre, bien qu'il y ait des gardiens de nuit, car alors il ne lèse la liberté de personne, ni ne viole aucune loi. Il regarde, admire, mais évidemment ne peut rien emporter. Par contre, il y a certains endroits où sont gardés des secrets, des livres spéciaux, des choses secrètes: ces endroits sont alors gardés "astralement" et aucun corps astral ne peut y aller s'il n'en a pas la permission. On vous dira alors de retourner sur votre chemin car vous n'y avez pas accès. Et bien sûr, il y a des endroits astraux où aucun corps physique ne peut se rendre: ils sont dans une autre dimension, dans l'"astral", donc invisibles. Il y règne le même ordre, le même contrôle qu'un lieu physique. Si vous y avez accès, c'est sous certaines conditions, et vous ne pouvez toujours rien emporter, sauf des souvenirs, des impressions et pour les plus chanceux, des connaissances. Je dis chanceux, car il y a souvent des choses apprises en astral mais on ne s'en souvient pas toujours, soit que c'est voulu afin de ne

pas impressionner outre mesure le conscient de la personne, soit que la personne ne soit pas encore assez évoluée pour absorber et se souvenir volontairement des choses ainsi apprises.

Donc il faut retenir que le voyage astral est possible et permis en autant que vous ne lésez personne — vous-même en premier — que vous ne le faites pas dans un but de nuire ou de déranger ou même de curiosité "malsaine" (voir comment ça a l'air chez tel artiste ou tel millionnaire ou tel bureau afin d'espionner). Le voyage astral n'est pas une nouvelle arme secrète d'espionnage industriel ou électronique. Il est possible uniquement dans un but positif soit d'explorer, d'apprendre, de rechercher quelqu'un toujours positivement, de vous renseigner, de vous détendre, de "travailler" (bien sûr, pas pour de l'argent) et toujours dans un but bénéfique et positif.

Un autre but bénéfique pourrait être celui d'évasion, par exemple: un infirme qui est cloué à longueur de journée sur une chaise roulante peut, lors de son sommeil, voyager astralement comme tout le monde, avec la même facilité, et ainsi recréer l'équilibre qui manque à son corps physique. Et on sera parfois surpris de voir ces personnes, souvent âgées, garder un souvenir

tellement vivace des endroits où ils ont grandi, des gens qu'ils ont connu il y a très longtemps dans telle partie du pays. Peut-être n'y avez-vous pas songé, mais eux aussi peuvent voyager astralement, même inconsciemment, et revivre ces minutes si chères à leur vieille mémoire. En effet, comme leur corps ne peut plus les servir comme ils le voudraient, leur esprit devient plus actif et prend la relève.

Nous continuerons la semaine prochaine sur ce sujet et ferons le courrier des deux semaines ensemble.

NUMEROLOGIE
Voici les grandes lignes du caractère des gens nés un 5 de n'importe quel mois. Si votre anniversaire est un cinq, vous avez des tendances psychiques et devriez suivre vos intuitions. Vous êtes intellectuel, versatile, imaginaire. Vous devriez bien accepter les changements et les expériences. Vous irradiiez de l'enthousiasme et avez une personnalité très magnétique. Donc, vous ferez un bon vendeur. Vous devriez vous marier jeune afin de vous stabiliser, mais vous pouvez être un conjoint difficile car vous n'aimez pas être attaché et discipliné. En général, les personnes nées un cinq voyagent beaucoup.

Alors pensez à tout ceci, et **BONNE SERENITE!**

Clinique de puériculture

Des cliniques de puériculture et d'immunisation pour enfants, auront lieu cette semaine aux endroits suivants:
Jeudi 4 mars 1976
Beloeil (St-Mathieu) (Hôtel-de-Ville). 2.00 hres à 3.30 hres p.m.
Vendredi 5 mars 1976
St-Madeleine (Ecole St-Joseph). 9.30 hres à 11.00 hres a.m.

Les cliniques anti-tuberculeuse et d'immunisation pour voyageurs et autres & manipulateurs d'aliments, sont tenues au Service de Prévention (Unité Sanitaire) 1150 rue Ste-Anne, St-Hyacinthe, Qué. Tél.: 773-9715; les lundi après-midi de 2.00 hres à 3.30 hres p.m., et les mercredi avant-midi de 9.00 hres à 11.00 hres a.m., et les après-midi de 2.00 hres à 3.30 hres p.m., et les vendredi avant-midi de 8.00 hres à 11.00 hres a.m.



MONGIAT & MORETTI
ARPENTEURS-GÉOMÈTRES

VITAL MONGIAT, B.Sc.A.

ARPENTEUR-GÉOMÈTRE

275 CHOQUETTE, BELOEIL J3G 1Z7

467-9329

RÉS.: 467-9718

CLINIQUE DE VARICES DE BELOEIL

Dr. M. Belamide m.d.

Injections et chirurgie des varices

Sur rendez-vous

289, rue Brunelle **467-9337**



365 Place Laurier suite 205

- Beloeil 467-9158

Gilles J. Benuchemin t.d.c.

DENTUROLOGISTE

1100 Montarville - St-Bruno 653-7474

SERVICE D'URGENCE

MEDECINE GENERALE

Clinique Médicale

de la Vallée du Richelieu

Come Lassonde, M.D.

Jacques Payeur M.D.

Pierre-Jacques Poirier, M.D.

Denis Proulx M.D.

Pierre Raiche, M.D.

Jean Thellen, M.D.

166 RUE BRUNELLE,

BELOEIL 467-9319

Un médecin disponible sur place

de 8.00 à 24 heures

- Aussi médecine sur rendez-vous.

**POUR UNE
PETITE ANNONCE
DANS L'Oeil
REGIONAL**

APPELEZ

467-1821

PHOTOGRAPHE

Gilles Marsan

DIPLOMÉ DE L'ACADÉMIE DES ARTS
PROFESSEUR DE PHOTOGRAPHIE À LA CECM

LA CHAMBRE NOIRE Enrg.

MARIAGES — ALBUM ARTISANAL

PORTRAIT — COMMERCIAL

467-3782

ME RAYMONDE LASALLE

AVOCATE

844-3077

464-0132

205 Richelieu Sud, St-Hilaire

LA SEULE PHARMACIE OUVERTE TOUS

LES JOURS DE LA SEMAINE

DE 9h AM à 10h PM

Y COMPRIS SAMEDI et DIMANCHE

pharmacie
escomptes

boul.

laurier
discount
pharmacy

306 Boul. LAURIER
PLACE BELOEIL

467-0296



**L'Oeil
Régional
vous
aime!**

Fonctionnement du système d'alarme à l'école polyvalente Ozias Leduc

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'YAMASKA Communiqué Numéro 8

Fonctionnement du système d'alarme à l'école polyvalente Ozias-Leduc

Suite à une mise en demeure adressée par les enseignants de l'école polyvalente Ozias-Leduc à la direction de l'école et diffusée publiquement, à l'effet de remettre immédiatement en fonction le système d'alarme, la Commission Scolaire Régionale de l'Yamaska désire rectifier les fausses informations diffusées par les enseignants de cette école, en transmettant à la population les renseignements suivants:

1- Le système d'alarme général en opération à l'école polyvalente Ozias-Leduc rencontre toutes les normes de sécurité exigées par les autorités légales compétentes;

2- Ce système d'alarme, à double volets, fonctionne par zone et il est muni techniquement de deux (2) sortes d'appareils avertisseurs, dont l'un (les détecteurs de fumée) opère automatiquement et l'autre (les boîtes d'alarme) opère en déclenchant une manette qui brise une plaquette de verre avant d'appuyer sur le bouton d'alarme;

3- Les boîtes d'alarme situées à la portée de tous les individus qui circulent à l'intérieur de l'école, sont déclenchées réguli-

èrement par inadvertance, selon une fréquence de 8 à 10 fois par jour;

4- Chacune de ces nombreuses fausses alarmes a été vérifiée, les plaquettes de verre endommagées ont été remplacées et, entre ces opérations de mise au point, le système de détection de fumée a toujours été en opération;

5- En réponse à ces nombreuses fausses alarmes, la direction de l'école a diffusé, au début de l'année scolaire, la directive suivante:

"Exercice de feu

1. Le système d'alarme de l'école fonctionne par zone. Il est donc possible, que par inadvertance, quelqu'un manipule l'un des postes d'une zone donnée. Donc,

ne vous alarmez pas.

2. Dans le cas d'un véritable incendie ou d'un feu localisé, nous demandons de suivre les directives

suivantes:

1ère mesure: Un appel général vous indiquera toutes les mesures à prendre.

2e mesure: S'il était impossible de logger un appel général, nous ferons

entendre la sonnerie de la façon suivante: un grand coup suivi de deux petits coups. Ce code sera transmis pendant plusieurs minutes.

Au moment où vous entendrez ce signal, vous êtes priés de diriger vos élèves à l'ex-

térieur en utilisant les sorties d'urgence les plus proches de l'endroit où vous vous trouvez. Accompagnez toujours vos élèves dans ces déplacements.

Lorsque nous faisons face à une telle

(Suite à la page 27)

Centre d'accueil de la Bouée

Notre région s'est dotée depuis déjà quelques semaines d'un centre d'accueil. Un vaste local situé au 506 boul. Laurier à Beloeil vous offre de rencontrer des personnes au dévouement déjà acquis, prêtes à vous accueillir avec la spontanéité et la compréhension recherchées, vous

que la solitude accapare. La Bouée se veut une thérapie à s'offrir en toute quiétude. Vous n'y trouverez aucun déploiement grandiose, simplement la certitude de rencontrer des personnes sereines, épanouies, chaleureuses, prêtes à échanger, à vous communiquer cette chaleur humaine en

ces moments de solitude ou l'on se sent un peu dépersonnalisé. Les chefs de familles monoparentales, ce centre a été pensé pour vous d'abord. des personnes ressources sont ouvertes à vous fournir l'aide désirée. Cependant, le local offre un coin à chacun, de l'adolescence au troisième

âge. A vous d'en profiter.

Préoccupée essentiellement de l'épanouissement et de la sérénité des personnes, surtout celles qui, pour diverses raisons, se sentent en marge de la société, l'équipe de

Le numéro de téléphone de La Bouée: 464-0852. N'oubliez pas notre déjeuner aux fêtes au lard le 7 mars entre 11:30 et 1:30



MAINTENANT EN VEDETTE AU
PIANO BAR
DU RESTAURANT LANDRY

• TOUS LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIRS

Michel et Paul

SAMEDI SOIR:
discothèque

Bar Salon
OUVRE À PARTIR DE
11HRS AM à 2HRS AM

467-0225
670 boulevard Laurier Beloeil

Love's Baby Soft

LOVE

Une production tout à fait spéciale de Love's Baby Soft

Body Mist

4.5 onces pour **5⁷⁵**

2 ONCES DE PLUS POUR \$1.00 SEULEMENT



SANECO INC.
MAIL MONTENACH
467-0855



IMMEUBLES PLANTE & CHARBONNEAU INC.

555 Ozias Leduc 467-1990
APPOINTMENT.

Plante & Charbonneau Realities are pleased to announce the addition to their staff of William J. Whelan, as part of their continuing program of expansion throughout the Richelieu Valley region.

Mr. Whelan brings to his new position a background of varied business experience and is fully qualified to look after your interests in the residential real estate field. He will be located at the Company's main offices at 555 Ozias Leduc in Otterburn Park. Plante & Charbonneau are accredited Members of the Montreal Real Estate Board.



NORMAND BOUCHER
CO. PROP.

Boutique du Meuble de Beloeil INC.

249 DUVERNAY, BELOEIL
467-9461 • 467-4830

POUR JEUNES COUPLES QUI CHERCHENT A ETRE BIEN CONSEILLES POUR LEUR AMEUBLEMENT

PRIX MOINS %

FINANCEMENT SUR PLACE

REV. LAURIER

Centre d'Achats Monténach



LES MEUBLES POTRAS INC.



Vilas

Just like a member of the family
Ça donne le goût de rentrer chez soi

SPECTACLES

Le concours Miss Marrons d'Or 1976

Et oui, nous voici déjà rendu à la phase de la présentation au concours de Miss Marrons d'Or 1976. Six jeunes filles ont été choisies pour prendre part à cette

classique. Tout comme l'an passé, les critères seront sensiblement les mêmes. La vente des billets-tirage aura un apport de 60% des points, réparti sur une période

de de trois semaines. Un vote de popularité au sein du groupe donnera 10%. Un autre 10% sera accordé pour l'appréciation de l'instructeur. En dernier lieu 20% sera al-

loué par le jury qui sera connu le soir même du gala.

Lorsque le grand moment sera venu de connaître l'heureuse élue, nous procéderons de la même fa-

çon que l'an dernier. Après les délibérations des juges ces derniers remettront leur verdict au président ou à la présidente du jury, qui à son tour ira porter l'enveloppe à l'animatrice qui nommera en premier lieu la duchesse par excellence, et en second lieu la Miss Marrons d'Or 1976. Tout ceci sera une partie très intéressante de notre gala. Mais il ne faudrait pas oublier le côté spectacle, les majorettes travaillent déjà depuis quelques semaines afin de mettre sur pied une soirée digne des Marrons d'Or.

Il y aura aussi un élément surprise, et je suis convaincu que cet événement créera un précédent dans le corps des majorettes. Cette magnifique soirée aura lieu au Centre Culturel de Beloeil au 600 Boul. Richelieu, le 3 Avril prochain à 20 hres. Les billets seront en vente à partir du début de Mars.

Nous invitons la population à répondre favorablement aux jeunes filles qui solliciteront, au nom des Marrons d'Or. Nous tenons à faire remarquer aux gens que nos majorettes demandent une fois par année seulement l'encouragement des concitoyens. Nous vous incitons aussi à retenir vos billets pour le gala, soit par l'intermédiaire des majorettes, ou de la direction. Nous serions peinés si par hasard des gens seraient refusés faute d'espace. Réal Légaré Publiciste.



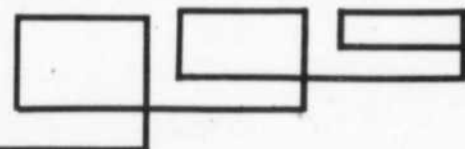
Mademoiselle Tuba



Mademoiselle Bâton de précision



Mademoiselle Bâton de fantaisie



Zellers

MAIL

MONTENACH BELOEIL

Due to the success that we had for the 6 days sale in the furniture department, we will extend this furniture sale until saturday february 28th.

Don't forget to fill the coupon above and you will have the chance to win an "Eureka" vacuum cleaner at regular price of 199.96.

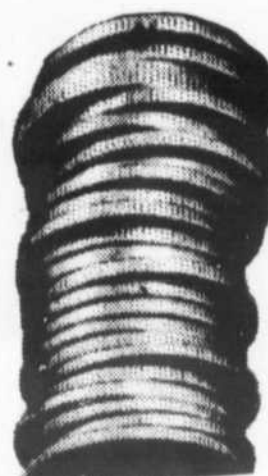
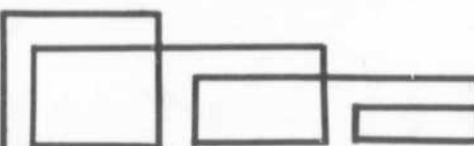
No purchase required. You just have to put the coupon in the special box located in our furniture department.

The draw will be held saturday february 28 at 4:30 p.m. in the furniture department

NAME _____

ADDRESS _____

TEL. _____



Des annonces classées
qui rapportent

L'Oeil Régional
vous en apporte!

467-1821

boutique
Gaston Dussault
CHAUSSURE SAVAGE SHOES
PLACE BELOEIL

BELOEIL
467-7224

Pour monsieur
une sélection de chaussures
plus complète

Plus
confortable



CAMARO ET MONZA 2 + 2 METTEZ VOS GANTS ET CONDUISEZ.

Il y a des voitures économiques ordinaires -
et il y a aussi

LA CAMARO ET LA MONZA

Venez en faire l'essai



Mademoiselle Couleur Scintillante



Mademoiselle Flûte Traversière



Mademoiselle Trompette



STATION
GAZOLINE

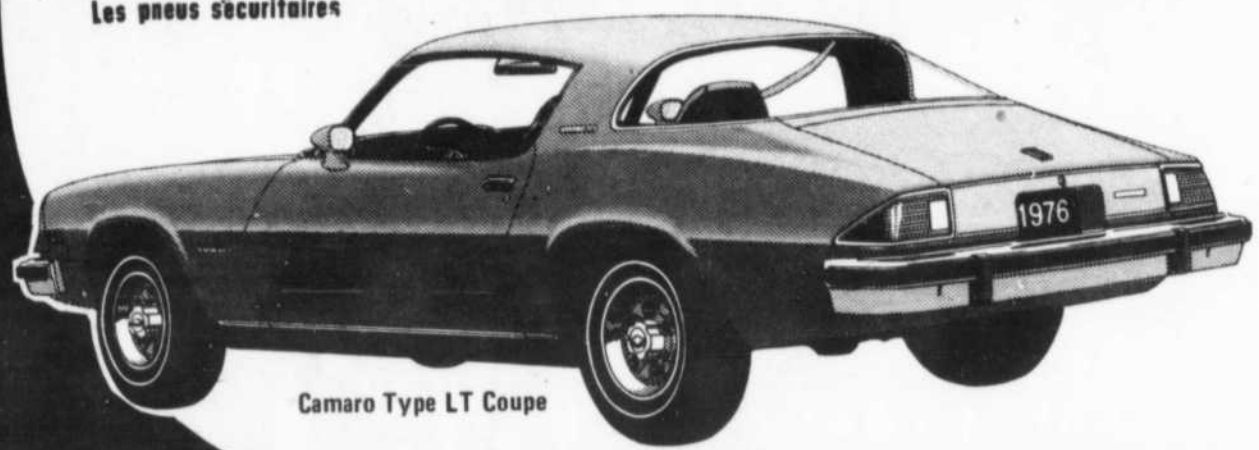


Ouvert
24 heures

B.F. Goodrich

Les pneus sécuritaires

Monza 2+2 Hatchback Coupe



Camaro Type LT Coupe

Dépositaire: Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac, Monte Carlo, Chevelle, Camaro, Nova, Vega, Camion

LE SERVICE D'ABORD

UNE DES PLUS GRANDES SALLES DE MONTRE AU QUEBEC

DUPRE

AUTOMOBILE 1965 INC.

**18 boul. Laurier
Beloeil**

REGION
467-2804

MONTREAL
861-6339

SERVICE IS FIRST

38 ANS D'EXPERIENCE DANS LES PRODUITS G.M.

VOYAGES

Le carnaval de Rio

Fin-février, c'est le temps du carnaval. A Québec, parmi les glaces, on tente de traverser le fleuve Saint-Laurent en chaloupe. A Rio, pendant ce temps, des milliers de Brésiliens dansent dans les rues, au rythme enivrant de la samba. Le carnaval de Rio est le plus imposant au

monde par l'énormité de l'organisation et de la participation, par le faste déployé, par les couleurs et l'esprit de la fête. Le soleil de Rio bronze les danseurs et fait resplendir de mille feux les costumes des Brésiliennes. Les pauvres habitants de Rio, vivant dans des maisons

fragiles faites en bois et en métal blanc, s'abandonneront à la danse pour oublier la pauvreté de leurs conditions. Ils vivent une année complète dans l'attente du carnaval. Dès janvier, on commence à décorer les rues de la ville et à coudre des robes éblouissantes. Pendant trois jours et

quatre nuits, la vie à Rio sera transformée en une infernale samba. Durant le carnaval, personne ne travaille, les journaux n'ont plus d'importance, la circulation des voitures cesse, les restaurants et résidences se transforment en plateaux de danse. Tout Rio devient un champ de

samba.

La samba, qui est un rythme sud-américain, est l'essence même du carnaval. On ne parlerait pas du Carnaval de Rio sans l'existence de la samba. Dans la samba,

brésilienne, les pieds volent, les corps ondulent et les muscles crépitent.

Le plus grand spectacle du carnaval est le défilé des écoles de samba. Pendant une année complète, les gens ont fabriqué leurs costumes, décidé de leur maquillage et de leur déguisement, étudié à une



des quarante écoles de samba la danse et la musique pour participer à cette fête. Des centaines de nouvelles sambas sont créées chaque année et un comité décerne des prix aux auteurs des meilleures d'entre elles.

Les écoles de samba: La parade des écoles de samba débute le dimanche après-midi et se poursuivra toute la nuit. A tour de rôle, les écoles défilent devant le jury composé d'écrivains, de journalistes, de musiciens et de danseurs. Chaque école est précédée des directeurs suivis de trois rangées de danseuses. Viennent ensuite l'académie, un chœur de chanteurs et de tambours, les porte-drapeaux, les chars et enfin, l'école de samba. Certaines écoles comptent plus de mille participants. Les plus grandes écoles se nomment Portela, Giacarezinho, Tudi, Imperatriz et Villa Isabelle. Chaque quartier de la ville a son école et ce sont les meilleures écoles qui pourront participer au défilé. Il ne faut pas s'attendre à un spectacle ordonné mais plutôt à un défilé musical et déconcertant pour les étrangers. Chaque école défile avec ses élèves, sa musique, ses costumes dans les rues de Rio, entraînant à sa suite des milliers et des milliers de spectateurs.

Une grande rivalité existe entre les différentes écoles. On utilise souvent l'es-

pionnage pour découvrir les nouveautés des autres écoles et toutes sortes de précautions pour cacher les nouveaux pas jusqu'au défilé. Les groupes gagnants reviendront le mardi pour répéter leurs numéros.

Les Ranchos: Un peu plus tard, c'est le filé des Ranchos. Ce sont des groupes de samba de moins de cinq cents membres. Ils utilisent des instruments à vent comme des flûtes et des clarinettes et aussi des instruments à cordes. La compétition des Ranchos se déroule de la même manière que celle des écoles de samba: les Ranchos passent devant un jury et les groupes gagnants ont la chance de répéter leurs numéros le mardi lors de la clôture du carnaval.

Les clubs de chars: Le mardi soir, c'est le défilé des clubs de chars décorés de façon exceptionnelle. Là aussi, la compétition est très forte.

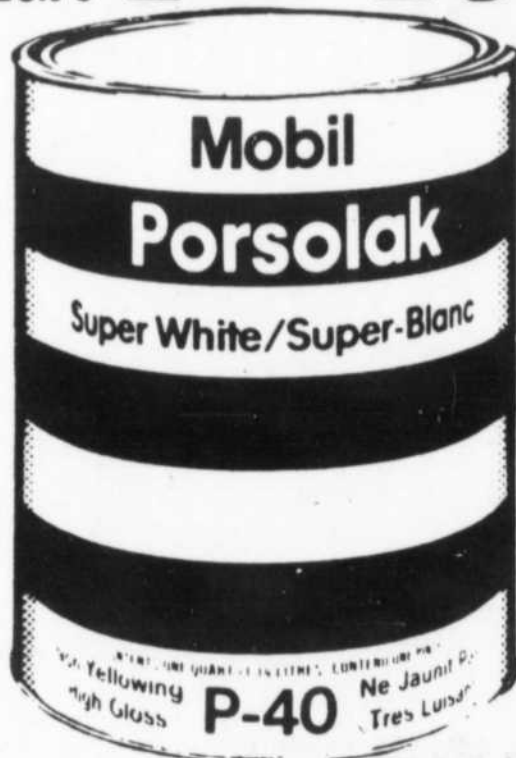
Après le passage du dernier char, vers minuit, le Roi Carnaval abdique, ce qui met fin aux réjouissances et aux festivités. Les gens se rendent alors à leur domicile pour se reposer et affronter la triste réalité de leur vie qui ressemble bien peu à la fête. Ils auront une année entière pour espérer le prochain carnaval.

Cette année, Rio de Janeiro est en liesse du 28 février au 2 mars. C'est un spectacle à voir. Bon carnaval! Gilles Gagnon

PRIX AVANTAGEUX BELOEIL

SPRED SATIN
DE GLIDDEN
PRIX CHARLEMAGNE **9.95 GAL.**

1 GAL prix suggéré \$20.75
2 GAL POUR \$20.00



SEMI-LUSTRE BLANC
spécial à Beloeil
2 GAL. \$15.00

COUCHE DE FOND AU LATEX pour GYPROC **\$6.95 GAL.**

REV-GLO, VELVET FINI VELOURS PEU D'ODEUR SPC. **11.95 GAL.**
Prix suggéré 16.95

SEMI-LUSTRE LATEX DE "QUALITÉ" Sherwin-Williams **\$9.95 GAL.**

EMAIL GRIS MOYEN pour planchers et galeries bois - béton - métal apprêté SPÉCIAL **\$8.95 GAL.**

EMAIL "RIPOLIN" ULTRA - BLANC SPÉCIAL **14.95 GAL.**

SEMI-LUSTRE SPECIAL T.V. QUALITÉ NO. 1 **\$9.95 GAL.**

COUCHE DE FOND DE "QUALITÉ" **\$8.33 GAL.**



CHARLEMAGNE ROBERT

L'HOMME QUI VEND LA PEINTURE AUX MEILLEURS PRIX A BELOEIL

104 Boul. Laurier, Beloeil

TEL: 464-1053

(«ancienne place de Canadian Tire»)

AGENCE DE VOYAGE - TRAVEL AGENCY

POITIER

600 Boul. Laurier, MAIL MONTENACH

BELOEIL Tel: 467-8971





Vente

DE PRODUITS IGA



JAVEL IGA
CONCENTRE

CONT
128 OZ **.69**

COCKTAIL DE FRUITS
E.U. DE FANTAISIE «IGA»
U.S. FANCY

BTE
28 OZ **.59**

OEUF «IGA»
EGGS

CANADA CALIBRE «A» LARGE

DOUZ

.86

PAPIER MOUCHOIR
FACIAL TISSUES «IGA»
COULEURS ASSORTIES

BTE
200 **.49**

HUILE VEGETALE OIL BOUT 32 OZ **1.09**
«IGA»

FARINE «IGA» FLOUR SAC 5 LB **.75**
TOUT USAGE ALL PURPOSE

CAFE «IGA» COFFEE POT 6 OZ **1.49**
INSTANTANE - INST.

MOUTARDE MUSTARD POT 24 OZ **.45**
«IGA»

DETERGENT LIQUIDE IGA BOUT 24 OZ **.59**

NOURRITURE IGA 6 BTES 15 OZ **1.00**
POUR CHIENS OU CHATS

BEIGNES «IGA» DONUTS
NATURE SUCRE CANNELLE
PLAIN SUGAR CINNAMON

BTE
12'S **.39**

BREUVAGE «IGA»
BEVERAGES
AUX FRUITS ASSORTIS

2 BTES
48 OZ **.89**

FROMAGE IGA CHEESE
TRANCHES INDIVIDUELLES

POT
SLICES 8 OZ **.65**

BREUVAGE IGA
AU CHOCOLAT INSTANTANE

1 LB **.69**

MAIS A GRAINS ENTIERS
«IGA» WHOLE KERNEL CORN

12 OZ. **.43**

POIS VERTS «IGA»
GREEN PEAS
ASSORTIS - CANADA DE CHOIX

3 BTES
19 OZ **.89**

PEPSI - COLA
PLUS DEPOT

26 OZ **.29**

DETERSIF DETERGENT
«TIDE»

BTE
10 LB **4.19**

FEVES JAUNES
OU VERTES COUPES «IGA»
GREEN OR WAXED
CANADA CHOICE DE CHOIX

4 BTES
19 OZ **1.00**

TOUTES LES VIANDES VENDUES DANS NOS MAGASINS SONT INSPECTEES PAR LE GOUVERNEMENT ET PORTENT LE SCEAU APPROUVE «CANADA»

JEUNES DINDES FRAICHES

YOUNG FRESH TURKEYS
CANADA CATEGORIE «A»
MOYENNE 6 A 9 LB AVERAGE

.77

LONGES DE PORC FRAIS

FRESH LOINS OF PORK
BOUT DES COTES-RIB END

ENV.
3LB.
AVE
LB **.99**

COTELETTES DE PORC FRAIS
OU COUPE DU CENTRE
CENTER CUT PORK CHOPS

1 LB **.69** BOUT DU ENV. 3 LB. **1.19**
«FILET» END LB.

BACON SANS COUENNE POT 1LB. **1.77**
BENDLESS TABLERITE

SAUCISSES FUMEES POT 1LB. **.89**
«TABLERITE» WIENERS

SAUCISSON DE BOLOGNE LB. **.69**
SAUSAGES AU MORCEAU «TABLERITE»

SAUCISSES PORC ET BOEUF LB. **.88**
EN VRAC TAILLEFER PORK
BEEF SAUSAGES BULK

BOUDIN FRAIS «TAILLEFER» LB. **.63**
BLOOD PUDDING VRAC-BULK

CRETONS «TAILLEFER» CONT. 10Z. **.99**

BOEUF FUME «COORSH» 4 ENV. **1.29**
SMOKED MEAT

«COORSH» PARFAIT DESSERT CONT. 130Z. **.45**

GIGOT D'AGNEAU COMPLET OU 1 LB. **1.18**
CONGEELE-NOUVELLE-ZELANDE FROZEN
CHUCK BOUT

FRUITS FRUITS ET LEGUMES RECUS FRAIS! - FRESH VEGETABLES

BANANES

BANANAS

MURES ET FERMES RIPE

LB **.17**

POMMES CORTLAND
A.C. APPLES SAC 5 LB. **.89**
DU QUEBEC
CANADA DE FANTAISIE

CHOUX-VERTS NOUVEAUX NEW GREEN CABBAGE
FERMES ET CROUSTILLANTS E.U. CANADA NO. 1 LB. **.16**

ORANGES IMPORTEES DU MAROC
SUCREES ET JUTEUSES GROSSEUR NO. 1 DOUZ. **.89**

RADIS RABBITTES
DES E.U. - U.S. JEUNES ET TENDRES 2 SAC 5 OZ. **.25**

100

Présentez ce coupon. Vous recevrez 100 timbres Gold Star gratuitement.

100

NOM

ADRESSE

IGA FRECHETTE SEULEMENT



Un amour de magasin

16A Fréchette IGA Centre d'achats St-Hilaire 467-2881

LE MARCHAND DE LA SEMAINE

M. Robert Boucher

Il y aura bientôt deux ans que "La Boutique du Meuble" existe à l'endroit où nous la connaissons, rue Duvernay à Beloeil.

Ce dont nous ne nous rendons pas compte, c'est de la superficie de ce magasin dont les 11,000 pieds carrés abritent ce que tout ménage recherche, du mariage jusqu'à la séparation ou à la mort.

Copropriétaire majoritaire avec son frère Normand, M. Boucher n'en était pas à ses premières armes dans le meuble. En

effet, après avoir longtemps travaillé pour une compagnie à Montréal, il avait monté son premier commerce à Beloeil.

Sa réussite devait lui assurer la concession exclusive de certaines marques dont Inglis, Toshiba et Vilas.

Je devais apprendre comment évoluent les goûts de la clientèle et je remarquai que certains styles avaient de plus en plus la faveur du public. Le moderne et le colonial sont les meubles qui se vendent le plus alors que

certains autres sont à la baisse. Cependant les choix des clients sont moins influencés par des questions de mode, comme en matière d'habillement par exemple.

Une fois de plus, c'est le contact personnel avec la clientèle qui fait le succès d'un tel magasin. En cela, M. Boucher tient ses promesses.

C'est une explication à la forte augmentation du volume des ventes qu'a connue son affaire cette année.

Une femme, deux

enfants et pas de maîtresse expliquent aussi la vitalité de cet homme que j'ai vu se baisser à toute vitesse devant sa caisse pour ramasser un billet de dix dollars qui gisait entre nous deux. Hélas! c'était une imitation de billet qui servait de carte d'affaires à un représentant qui attendait son tour.

Comme la natation et la culture physique font partie des loisirs de cet homme, je ne pouvais lui conseiller plus de sports, tout au plus une paire de lunettes.



Ciné-club présente "747 en péril"

Le Ciné-Club de Beloeil présente Vendredi le 27 février à

7h30 à l'auditorium de la polyvalente de Beloeil un film de suspense américain intitulé "747 en Péril", version française de "Airport 75".

Le film relate l'aventure d'un avion commercial heurté en plein vol. Le personnel de bord déploiera tout son savoir-faire pour sauver l'avion et ses passagers. Un film de suspense qui

vous tiendra en haleine pendant deux heures.

La projection débute à 7h30 à l'auditorium de la polyvalente de Beloeil et le coût d'admission est de .75 pour les détenteurs de la carte de membre du Ciné-Club de Beloeil et de \$2.00 pour les non-membres.

Bonne Soirée Ciné-Club

OUVERT 24 HEURES PAR JOUR 7 JOURS PAR SEMAINE



ESSENCES A PARTIR DE **.77⁹** SERVICE INCLUS

DUPRE

18 BOUL. LAURIER BELOEIL
467-2804



école
maternelle
lussier
464-0486

**INSCRIPTION
pour SEPTEMBRE 1976**
(actuellement)

Ville de:
St-Hilaire-Beloeil

A votre disposition les cours suivants:

- a) Maternelle française (enfant ayant 5 ans au 1er oct.)
- b) Maternelle anglaise (enfant ayant 5 ans au 1er oct.)
- c) Pré-Maternelle française (enfant ayant 4 ans au 1er oct.)
- d) Pré-Maternelle anglaise (enfant ayant 4 ans au 1er oct.)

Centre de créativité (Halte garderie)

- a) L'enfant de près de 3 ans peut recevoir ce cours 2-3 ou 5 demi-journées.
- b) L'enfant de 4 à 5 ans peut bénéficier de 2 ou 3 demi-journées à la guise des parents.

Système de transport particulier:

Directement de Beloeil ou St-Hilaire selon le cas; votre enfant est embarqué à la porte de votre domicile et le retour se fait de la même façon par un conducteur féminin compétent.

N'hésitez pas et téléphonez immédiatement en composant le no. 464-0486 ou 653-3148.

Très difficile de découvrir une "Ecole privée" sérieuse et compétente pour un enfant de 3-4-5 ans. Ici et là il existe certaines organisations qui se nomment Pré-Maternelle etc. Quelle valeur ont-elles? Sont-elles sous le contrôle des Ministères en éducation c'est-à-dire détiennent-elles un permis de l'un ou l'autre des ministères? Se sont des questions que tout parent sérieux de l'éducation et la formation de leur jeune enfant doit songer avant de poser un geste.

Vous qui connaissez l'Ecole Maternelle Lussier de St-Bruno en réputation tant qu'au point de vue service qu'au point de vue compétence.

Institut reconnu des Ministères de l'Education et Affaires Sociales, l'Ecole Maternelle Lussier vous offre en particulier pour vous, citoyens de Beloeil et St-Hilaire, un personnel diplômé en éducation ce qui répond aux exigences des Ministères mentionnés ci-haut.

LE «BISTRO» BAR

Piano Bar est le voisin
de la Brasserie du Carrefour.
La Brasserie est reconnue
pour la qualité de son steak

—282 Duvernay Beloeil—

COMMIS EN TAUX

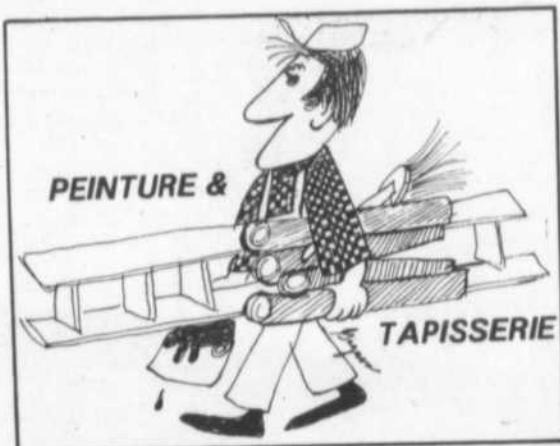
Compagnie de transport Rive-Sud

- Travail du soir
- Devra posséder de l'expérience
- Salaire selon compétence.
- Bénéfices marginaux usuels

Communiquez avec: M. Gaetan Gagné

354-0610 après 2.30 p.m.

BELLECHASSE-TRANSPORT INC.



Il était une fois à Beloeil...

Il y avait à Beloeil, une famille de cinq. C'était une grosse famille car l'histoire se déroulait en l'an 1976 après J.C. Ils vivaient déprimés, dans des

murs off white. D'un commun accord, ils décidèrent de transformer l'allure de leur demeure. Chacun voulait s'exprimer à sa façon et innover son petit coin à lui. Lynda, la senti-

mentale, préféra la note romantique. Elle opta pour un papier à petites fleurs aux couleurs pastelées et décida d'en couvrir sa chambre entièrement, plafond et murs pour en faire un petit nid intime. Eric, fit place à la fantaisie. Il peignit son plafond bleu foncé. Mais comme sa chambre n'était pas bien grande et qu'il avait lu dans la chronique des Peintres Décorateurs que le foncé rétrécit, il adopta un papier au motifs espacés sur fond très clair, pour revêtir murs et portes. De la sorte il annulait l'effet du plafond. Josée l'extravagante, voulut donner un caractère particulier en dessinant sur ses murs des graphismes de sa propre composition. Le chef du foyer ou plutôt le chef du sous-sol n'eut droit qu'à l'agencement de son bureau. Pour créer deux centres d'intérêt différents, il tapissa deux murs avec un vinyle genre tissé et les deux autres murs avec un papier à l'allure playboy. Il rêvait déjà au moment où il pourrait s'y retirer pour fuir l'incompréhension. Quant à la maîtresse de maison (la vraie), elle désigna le sort des autres pièces. Pour la cuisine qui est exposée au nord, elle choisit de l'éclairer et de la réchauffer en la faisant peindre jaune clair par son mari. En femme averti, elle songea à un vinyle de bonne qualité aux tons clairs afin d'augmenter la proportion de la pièce. Pour ce qui est du salon, du corridor et de l'entrée, elle opta pour donner une ambiance calme. Elle garda la chambre principale pour la fin. C'est là qu'elle se fit vraiment plaisir. Ses meubles étant d'inspiration Louis XV, elle voulut respecter le style. Aidée de tous les membres de la famille, elle posa une corniche tout le tour, à environ deux pieds du plafond qu'ils peignirent par la suite en blanc mat. Ensuite ils tapissèrent les murs au complet, avec un pa-

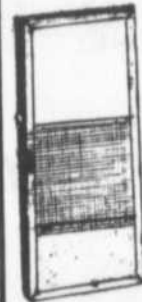
pier imitation petit point, aux dessins d'aspect ancien et de couleurs pastelées. Ils peignirent les boiseries en harmonie avec la tapisserie.

On dit que cette famille déborda maintenant de joie. Si vous les rencontrez vous allez les reconnaître à leur air radieux.

Ecrivez-nous directement à

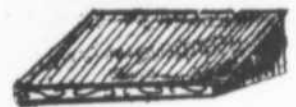
"Les Peintres-Décorateurs Mont-St-Hilaire Inc."
703 Versailles.
Mont-St-Hilaire.

GID



DIST. GENART INC.
251, rue Bréboeuf - Beloeil
VENTE & INSTALLATION

Portes - Fenêtres
Auvents - Gouttières
Pièces de rechange
Estimation gratuite



Téléphonez à: 464-2886
Prés. Jacques Gendron

CIL: Retraite à l'usine de Beloeil



Camille Sanscoucy prenait sa retraite le 30 janvier dernier. Au cours de ses trente cinq ans et demi de service, il a été pendant trente ans mécanicien de machines fixes à la centrale d'énergie et durant les

cinq dernières années, mécanicien à l'usine d'acide nitrique.

Ses amis se sont réunis pour lui offrir leurs vœux pour une heureuse retraite et lui ont remis un porte-monnaie en cuir garni de leurs dons. Pour souligner qu'il commence sa retraite en grand style, Camille se fait présentement dorer pendant deux mois en Floride.

L. L'Heureux
Photo: Retraite de Camille Sanscoucy, 30 janv. 1976
de g. à d. Rosaire Breault, Camille Sanscoucy, Jean Guy Isabelle, contremaître et Rolland Robidoux, contremaître échantillant une dernière poignée de mains.

COMMIS- DACTYLO

Avec expérience
demandée.

- Travail du soir.
- 5 heures à la
fermeture.

Demandez:
Après 2:30 hres p.m.

GAETAN GAGNE
354-0610

**MARDI—UNE OFFRE SPÉCIALE
POUR TOUTE LA FAMILLE!**

METS D'ACCOMPAGNEMENT GRATUITS

MARDI, 2 MARS

Offrez-vous une boîte économique (un poulet entier)
de Poulet Frit à la Kentucky au prix habituel de \$4.10
et emportez les mets
d'accompagnement

GRATUITS

8 onces de salade
des frites pour
3 personnes



**LE MARDI VOUS
ÉCONOMISEZ \$1.30**

Poulet Frit à la Kentucky

Colonel Sanders et ses aides le font bon à s'en lécher les doigts

La Villa du Poulet.



Boutique du Meuble de Beloeil

249 DUVERNAY, BELOEIL

TEL: 467-9461 467-4830



POUR TOUS VOS MEUBLES

ET

APPAREILS ELECTRIQUES

PRIX — **%**

FINANCEMENT SUR PLACE

TOSHIBA
Inglis



ST-CHARLES sur le Richelieu

Les Cancans de Charles

Le Club d'Age d'Or de St-Charles.

Jeudi, 22 janvier, a été tenu notre assemblée générale annuelle. Mme la Présidente suggère comme devise la pensée qui suit: Si je dois faire une bonne action chaque jour... Il me faudra guérir un cœur blessé. Essuyer une larme des yeux d'un ami et la changer en un sourire. Poser un geste pour calmer la main qui voudrait se venger. Et m'emmitoufler de bonté pour en couvrir les êtres aimés. Si la vie m'offre ce pouvoir... J'aurai dès lors la sensation d'avoir ac-

compli mon devoir...

La direction invite les membres à se faire des apôtres, à rencontrer les gens de leur entourage qui n'osent pas faire le premier pas et qui attendent un geste amical pour s'intégrer à notre mouvement.

L'année qui se termine fut une année laborieuse grâce au dévouement et à l'esprit d'équipe de tous les membres. Mr. Léo Hébert, pionnier fondateur de ce club et Mr. Thomas McConomy, hospitalisé sont démissionnaires. A tous, sincères remerciements pour les services rendus.

Conseil actuel:

Mme Florence Charon, Prés.
Mr. Georges Couturier, Vice Prés.
Mr. Gérard Doré, Sec.
Directeurs: Mme Annette Girard, Mme Thomas McConomy, Mme Madeleine Hébert, Mr. Jean Paul Lusignan.

A toutes les personnes désireuses de se joindre à nous, rendez-vous le jeudi soir au local, ou téléphonez pour information à 584-3161. Mme Florence Charon, Prés.

Hourra! Ça fait 15 jours que nous n'avons pas eu de panne électrique, du moins je n'en ai pas entendu parler s'il y en a eu. Mr. Hydro, lâchez pas, envoyez en du jus, plus vous en envoyez, plus on en dépense, plus les factures sont hautes plus le monde est content.

Il y a 15 jours, je vous ai dit que j'avais fait la demande au conseil pour qu'on me fournisse une copie des minutes des assemblées. J'ai moi-même remis cette demande à un membre

élevé du conseil quelques jours avant l'assemblée. Pour des raisons que j'ignore ma demande ne fut pas présentée à l'assemblée de décembre. Ma lettre n'a été lue qu'à l'assemblée de janvier et comme Son Honneur le Maire était absent, on mit ma demande à l'étude, moyen très efficace quand on ne veut pas prendre de décision. Dans le mois de janvier, j'ai rencontré quelques membres du conseil, leur ai parlé de ma demande et ces mêmes personnes m'ont dit être en faveur.

Sachant que, une bonne partie de nos administrateurs à différents paliers de gouvernement adorent le patinage, j'ai décidé d'assister à l'assemblée du 9 février. Après avoir présenté les comptes à payer: 4 rouleaux papier de toilette, 1 paquet essuie-tout, 5 boudins, 4 papiers à toilette, 1 essuie-tout, 1 Oxydol, gas 3.95, huile à chauffage .39, huile à chauffage .46 1 gallon gris, 1 essuie-tout, 4 papier à toilette, etc, on en vient à la correspondance.

Lettre de Centraide demandant etc, etc. Lettre du Comité d'Ecole, non signée, disant, que le chemin est défoncé à 3 places dans le rang du côté, que la charrie n'a pas etc, etc. Lettre de Mr. Camille L'Heureux demandant copie des minutes etc, etc?

Quand la lecture de ma lettre fut terminée, on entend une grosse voix basse dire: "Bon ben faut prendre décision, faut que ça se décide à souère." Immédiatement après, on entend une voix claire, chantante, accent western, dire: "Mouin, j'dis que que qu'un qui veut les avouère, y faut qui paye pour, çé çé que j'pense." (Pi le maire aussi)

Un autre suggère de me fournir du texte à chaque fois qu'il y aura quelque chose d'important à une assemblée et voilà tout le conseil d'accord.

Le secrétaire les avise qu'ils ne peuvent refuser, à qui-conque en fait la demande, une copie des minutes article XYZ du Code, mais qu'ils peuvent charger un certain montant pour

ces copies.

Comme il n'est pas question qu'on me fournisse une copie sans frais, je leur demande de déterminer un prix lequel est décidé à \$0.75 par assemblée soit \$9.00 pour 12 assemblées. Ils viennent d'accomplir un chef d'oeuvre et une grosse économie pour la paroisse.

Suite à la correspondance, le secrétaire fait la demande pour son réengagement. Jusqu'à présent, je recevais \$2500.00. A présent ça prend une secrétaire à plein temps \$100.00 par semaine 52 semaines: \$5200.00 plus pour mon travail \$2000.00 ce qui fait \$7200.00

Après des instants de silence, on bégaye un peu de part et d'autre et on entend: j'propose: j'seconde et voilà de \$2500.00 à \$7200.00 sans plus d'hésitation, sans chercher à penser si, il n'y aurait pas quelqu'un de St-Charles qui aurait pu faire ce genre de travail au même prix sinon meilleur compte. Faut dire que 5 minutes avant, le conseil venait d'économiser \$9.00 pour l'année en me faisant payer copies des minutes lesquelles j'achète pour vous les publier gratuitement dans "Les Cancans de Charles". Ça c'est de la coopération intelligente.

(Suite à la page 21)

N.D.L.D.

Par suite d'erreur technique
nous nous excusons
de n'avoir pu publier
les Cancans de Charles
la semaine dernière

LE SAVIEZ-VOUS

Le pianiste est présent
du mercredi au samedi
inclusivement

«BISTRO BAR»
280 DUVERNAY
BELOEIL



Pour vous mesdames les nouvelles chaussures printanières et estivales

LARGEUR
2A et B

boutique
Gaston Dussault
PLACE BELOEIL
BELOEIL 467-7224

Jeep '76

SPÉCIAL JUSQU'AU 15 MARS SUR TOUT JEEP EN INVENTAIRE

CJ-5 et CJ-7

CJ-5	Prix Suggéré Du Manufacturier \$4849	\$4599.00
CJ-7	Prix Suggéré Du Manufacturier \$4949.	\$4689.00

-TRANSPORT
-PRÉPARATION
-ACCESSOIRES
EN SURPLUS



**GARANTIE
SPÉCIALE
GRATUITE PAR VALVOLINE**
5 ANS OU 50,000 MILLES
SUR ACHAT DE VOITURE NEUVE

AMC

GAUVIN POULIN & GODMAIRE

653-2464

vendeur autorisé

653-2500

16 de la RABASTALIERE

ST-BRUNO

Jeep

CENTRE D'ESCOMPTE

SANECO

Inc.

ANNEXE À
LA PHARMACIE
J. VINET
MAIL MONTENACH

HYGIENE-BEAUTE-SANTE

MAIL MONTENACH MALL BELOEIL

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 3 MARS 1976 - EFFECTIVE TILL MARCH 3rd

du nouveau chez Saneco

GARNIER

crystal color
shampooing colorant



à la moulle
des teintes
merveilleuses

2⁷⁵

SANECO INC.

**GELÉE
ROYALE**

de Pékin

10 ampoules de 10cc.

Valeur 12.00

SANECO INC. **6⁹⁵**

comparez nos prix

lalco
AIL-GARLIC

340 MG

format de 500

Valeur 7.20

SANECO INC. **3⁹⁵**

sunday special
CIGARETTES

REG. 5.40

KING **5.50**

ouvert tous les dimanches
de 10 am à 5 pm -

dimanche seulement

limit 3 par client

du nouveau chez Saneco

WELLA

color charm



Valeur \$2.00

1⁴⁹

SANECO INC.

colorant à cheveux

GINSENG

la racine de vie

100 caps de 250 mg

Valeur 9.00

4⁹⁵

SANECO INC.

comparez nos prix

lalco

germe de blé

wheat germ oil

6 min format 500

Valeur 9.00

4⁹⁵

SANECO INC.

comparez nos prix

antiphlogistine
RUB-A-535



Format de 4 1/2
Valeur 3.19

SANECO INC. **1⁶⁹**

comparez nos prix

ROGIER

shampooing



nouveau format 400 ml

Valeur 2.49

herbes-camomilles
goudron-citron

1⁴⁹

SANECO INC.

comparez nos prix

**CHIFFONS J
J-cloth-12**



Valeur 1.29

.79

SANECO INC.

WAMPOLE



tonic pour
toute la famille

format 16 oz

Valeur 2.75

1⁴⁹

SANECO INC.

comparez nos prix

VICKS
vaporub

Valeur 2.99



Soulage les maux
de rhume

1⁵⁹

SANECO INC.

comparez nos prix

CLAIROL

herbal essence



shampooing et rince
16 oz - 16 oz

Valeur 2.79

1⁵⁹

SANECO INC.

VO5

fixatif à cheveux
avec veron

13 oz

Valeur 3.50



1⁶⁹

comparez nos prix

Laura Secord

SANECO

est dépositaire
du bon chocolat

the best chocolate
you can find

NEO-CITRAN



médicament
pour le rhume

Valeur 2.15

1¹⁹

SANECO INC.

comparez nos prix

Radio Shack®

RS UNE DIVISION DE TANDY ELECTRONICS LIMITED

LE BILLET DE LA SEMAINE

450

CELEBRONS!

**NOUS SOMMES MAINTENANT 450
MAGASINS RADIO SHACK, PARTICIPEZ
A NOTRE CELEBRATION! 450 PRIX
POUR 450 CHANCEUX**

LE GRAND PRIX



est un voyage pour deux par
l'intermédiaire de
Sunflight
Laissez-vous aller. On s'occupe de tout!

DESTINATION: LONDRES

Voyage en avion, hôtel,
\$500 argent de poche,
tout compris.

**2^e & 3^e
PRIX**



**CHAINES STEREO
COMPLETES D'UNE
VALEUR DE
\$2,347.48 CHAC.***

**12^e & 13^e
PRIX**

Ces deux chanceux
recevront chacun un
bon de voyage de \$1,000

Chaque bon vaut
un voyage pour deux
organisé par
Sunflight

4^e & 5^e PRIX
Chaines stéréo complètes d'une valeur
de \$1,630.58 chac.*

6^e & 7^e PRIX
Chaines stéréo complètes d'une valeur
de \$1,366.78 chac.*

8^e & 9^e PRIX
Chaines stéréo complètes d'une
valeur de \$899.80 chac.*

10^e & 11^e PRIX
Chaines stéréo complètes d'
une valeur de \$609.80 chac.*

* Prix rég. des articles
séparés

**ET, EN PLUS...
DES BONS RADIO SHACK:**

- 100 bons à \$100 chac.
- 100 bons à \$50 chac.
- 100 bons à \$25 chac.
- 137 bons à \$10 chac.

**LE CONCOURS
PREND FIN
LE 3 AVRIL 1976.**



**Visitez votre magasin Radio Shack le plus près et
remplissez un bulletin d'inscription; vous pourriez gagner
un des 450 prix offerts — et voyez aussi notre série
de produits Realistic de belle qualité.**

Radio Shack
RS UNE DIVISION DE TANDY ELECTRONICS LIMITED

Prix en vigueur aux magasins Radio Shack et sont le maximum aux Centres de
vente autorisés. Consultez notre catalogue pour trouver les magasins Radio
Shack ou Centre de vente autorisés Radio Shack dans votre région

Radio Shack

Centre d'achats MONTENACH

600 Sir Wilfrid Laurier 464-2662

Les prix sont disponibles seulement pour les systèmes complets comme indiqué.
Tout autre article acheté séparément est sujet aux prix du catalogue.

Avec inquiétude

Le potentiel humain le plus important dans une nation, c'est sa jeunesse. Cette jeunesse qui dans peu d'années remplira les cadres importants du pays et qui en assurera la marche. Voilà la chose primordiale dont on se joue actuellement.

C'est à cette jeunesse que je pense et qui actuellement subit le sort d'un balancier qui va et vient au gré des caprices, des incertitudes ou des voies cachées d'un gouvernement.

La culture, une science bien apprise, un métier qui en assure l'apprentissage dans un contexte intéressant, passionnant, vivifiant, doivent rejoindre le goût et l'intérêt d'un chacun. C'est ce dont la jeunesse a besoin pour aller de l'avant et pour remplir le rôle de sa génération. Ils ont aussi besoin de bons professeurs, professionnels qualifiés, dévoués, aimant les jeunes mais aussi recevant, par ricochet, un salaire adéquat.

On tergiverse, on biaise... et tout le monde en souffre. Les millions, dans une danse effrénée, prennent une route qu'on aimerait voir changer.

Vienne une guerre mondiale et vous voyez les milliards sortir des coffres; vienne la paix et l'on vous serre les "ouïes"... N'existe-t-il pas un état intermédiaire où le bonheur pourrait s'installer dans un travail compris, aimé et salubre.

Dans un pays aussi riche que le nôtre, il devrait y avoir moyen de faire un exemple où la bonne volonté, le sens de la justice deviendraient à la mode! Tant de malhonnêteté parcourt les routes où la violence montre sa force, où le vol installe ses batteries, où l'on sent que le cerveau humain subit des contractions de folie.

L'homme oscille entre Dieu et le Diable, entre le Vrai et le Faux, le Bien et le Mal. On sait qu'en tout homme le Bon voisine souvent un peu trop du Malin. Mais avec sa conscience et en l'écoulant honnêtement, on peut établir un équilibre, faire le partage normal entre tous les travailleurs, quel que soit leur niveau à l'échelle sociale.

Je dis: échelle sociale... comme si tout en haut valait mieux que les premiers échelons!... Vous savez bien que non. C'est trop souvent par le cerveau que se pourrait une société.

Voici quelques réflexions que je vous livre. Elles n'impliquent que ma petite personne qui a tout le temps pour réfléchir et regarder.

Thérèse

DISQUES

Classique Carmen, opéra-comique de G. Bizet Régine Crespin et dans les principaux rôles: Jeannette Pilou, Gilbert Py et José Van Dam. Orchestre philharmonique de Strasbourg dir. Alain Lombard

Il y a longtemps qu'on attendait une version de Carmen chantée sans accent. On est enfin servi., et de quelle façon!

Tout le monde vous dira, et je suis d'accord, Régine Crespin, dans le rôle titre, a des concurrentes qui lui sont très supérieures. Il en est de même de tous les autres rôles mais que valent les performances individuelles contre la cohérence et l'enthousiasme d'un Tout.

D'abord, qui connaît l'orchestre de Strasbourg? Il est

tout simplement sublime. Clair, puissant, précis sont des qualificatifs insuffisants pour parler de ses grandes qualités. A sa tête, Alain Lombard vous fait accepter, puis aimer des tempos parfois bizarres. Dans la clarté générale, les moindres mots des Choeurs de l'Opéra du Rhin sont compréhensibles.

Les orchestres que l'on peut entendre sur les autres versions de cette oeuvre sont tous, et c'est là leur défaut, trop lourds. J'entends par là que le nombre des exécutants est, en général, beaucoup trop grand.

La maison Erato a réalisé un modèle d'enregistrement. La prise de son est parfaite, le pressage excellent. A conserver religieusement dans

vos discothèques.

Roussel
Le Festin de l'Araignée
Orchestre des Cento
Soli dir. Serge Baudo
1 disque Musidisc 30
RC 721.

Il est malheureux que Roussel ne soit pas mieux représenté dans les catalogues. Musidisc nous fait le plaisir de donner l'exemple et je trouve bizarre que cet exemple nous vienne d'une maison spécialisée

dans les disques à prix économique.

Si ce n'était la qualité discutable de cet enregistrement, je le conseillerais à tous ceux qui aiment la musique française car l'interprétation est bonne. Au verso du Festin de l'Araignée, une oeuvre moins connue de Roussel, le concerto pour piano et orchestre, avec Claude Helffer au piano, vous surprendra et vous séduira malgré sa brièveté.



**LES
DISQUES
LEMAIRE** Ltée

600 BOUL. LAURIER, BELOEIL, QUE.
MAIL MONTENACH
GUY LEMAIRE Tél.: 464-0888

BRASSERIE La Poudrière BELOEIL

Est un endroit unique pour bien manger.
La variété des menus, satisfait tout les appétits.

SPECIAL CETTE SEMAINE

Jeudi soir: Crêpes aux pommes
Vendredi soir: Crêpes aux pommes

Venez goûter à nos assiettes canadiennes pour seulement \$2.00 tout les jours

DU NOUVEAU
Menu spécial tout les jeudis et vendredis soirs de 5 hres P.M. à 10 hres p.m.

Les jeudis et vendredis à partir de 8 hres p.m.
DISCOTHEQUE MOBILE

Pour réservation appeler **467-9169**

**975 Blv. Bernard - Pilon
Beloeil**

boucherie A.BRODEUR enrg.

226 ST-HIPPOLYTE
MONT ST-HILAIRE

TEL: 467-4003
maison établie depuis 1920

en vedettes cette semaine

POITRINES

POULET FRAICHES

1.29

CUISSES

CUISSES POULET

.89 lb

AILES POULET

FRAICHES

.29 lb

MARGARINE

100% HUILE VEGETALE

NOBLESS

CAISSE

DE 25 LB

9.79

la caisse

Longe Lard

14-15lbs

1.39

Fesse Lard

14-15lbs

.99

Epaule Lard

12-14lbs

.99

ROTI HAUT-COTE

coupe régulière

.59

ROTI BOEUF

côte croise

.99

COTE LARD DANS FESSE

un bout ou l'autre

tres maigre

6-7lbs

.99

Voici quelques spéciaux pour votre congélateur

Nous vendons seulement du Boeuf-Canada Approuvé

COTE BOEUF

env. 350 à 400 lbs

Emballage compris

.69 lb

FESSE BOEUF

env. 100 à 125 lbs

Emballage compris

.89 lb

DERRIERE BOEUF

env. 175 à 200 lbs

Emballage compris

.89 lb

BLOC BOEUF

env. 100 lbs

Emballage compris

.69 lb

DEVANT BOEUF

env. 175 à 200 lbs

Emballage compris

.59 lb

FULL LONGE

env. 60 à 75 lbs

Emballage compris

1.09 lb

STEAK

pièce

35 à 40 lbs

.99 lb

RIBS COMPLETS

env. 40 à 50 lbs

Emballage compris

.99 lb

Zellers

MAIL

MONTENACH

BELOEIL

Suite à l'encouragement que nos clients nous ont apporté à l'occasion de la vente de 6 jours au rayon des meubles, nous poursuivons cette vente de meubles jusqu'au samedi 28 février inclusivement.

N'oubliez pas qu'en complétant le coupon ci-dessous, vous avez la chance de gagner une balayeuse "Eureka" d'une valeur de 199.96. Aucun achat n'est requis. Vous n'avez qu'à déposer votre coupon dans la boîte à cet effet à notre département des meubles. Le tirage aura lieu samedi le 28 février à 4:30 pm. au département des meubles.

NOM _____

ADRESSE _____

TEL. _____

Zellers

Nos prix de vente étant réduits au maximum, des frais modiques seront perçus pour la livraison des gros articles annoncés dans cette circulaire.



\$299

Bradford

Garantie complète d'un an
de service à domicile
couvrant pièces et main-d'oeuvre!

Full 1 Year Home Service
Guarantee On Parts & Labour
Included With Each!



\$177



\$359



\$209

Lessiveuse automatique 2 vitesses

- 3 cycles de lavage, 2 vitesses, 5 lavages / rincages ● Hauteur 45" x 28" de large x 26" de profondeur
- Contrat d'un an de service à domicile, morceaux et labeur compris.

Sécheuse électrique

- Console pleine largeur — 45" x 28" lar. x 26" profondeur ● Cycles pour séchage pré-programmés
- Contrat un an à domicile, morceaux et labeur compris.

Lessiveuse compacte complètement automatique

- Lessive et essore de suite, automatiquement! ● 3 commandes de températures, 3 cycles, rinçage à air frais!

Couleurs: \$10 de plus

Lessiveuse compacte portative

- Grande contenance de 6 lb. l ● Se range aisément sur roulettes. 35" de haut. x 26" de lar. x 18" de prof. l

2-Speed Washer

- 3 timed wash cycles, 2 speed settings, 5 wash / rinse temperature selection ● 45" high x 28" wide x 26" deep ● 1 year home service contract included on parts & labour.

Electric Dryer

- Full-width console - 45" h. x 28" w. x 26" d. ● 4 pre-programmed drying cycles ● 1 year home service contract included on parts & labour.

Fully Automatic Compact Washer

- Washes and spins dry in 1 automatic operation! ● 3 temps., 3 cycles, cool-down rinse! ● 37 1/2" h. x 21" w. x 22" d.

Colours: \$10 Extra

Twin Tub Compact Washer

- Big 6 lb. capacity! ● Stores on casters. 35" H x 26" W x 18" deep!

Colours: \$10 Extra

**LA VENTE DE 6 JOURS
SE POURSUIT JUSQU'AU SAMEDI 28 FEVRIER
THE 6 DAYS SALE CONTINUE UNTIL SATURDAY FEBRUARY 28
MAIL MONTENACH BELOEIL**

Épargnez jusqu'à **15%**
Save Over

sur ces matelas de qualité et ces sommiers-caisses !
On Quality Mattresses And Foundations !

Valeurs remarquables pour le confort de nuit

Une offre de présentation ! Matelas jumeaux ou doubles offrant fermeté et douceur grâce à leurs réseaux de ressorts fermes (312, calculés sur le modèle de 54") et au rembourrage de sisal, une constitution durable sans risque d'affaissement. Ils sont recouverts d'un coussin spécial ignifugé, à raies jaunes et mousse. Le sommier assorti procure un support supplémentaire et la protection. Une valeur à ne pas rater !

Fantastic Values In Sleeping Comfort

Introductory Offer ! Firm support twin or double size mattresses with 312 inner coil units* and sisal padding, engineered for maximum service and lasting support. They feature a special flame-retardant ticking in attractive yellow and moss stripe. Matching foundation gives added support and protects your mattress. Don't miss this value !
*Based on 54" size

Matelas ou sommier de 39"
39" Mattress Or Foundation

74⁴⁴ CH.
EA.

MATELAS OU SOMMIER DE 54"
54" MATTRESS OR FOUNDATION **84⁴⁴** CH.
EA.

Literie semblable, gr. queen

La même constitution ferme sous coussin ignifugé, et le sommier assorti, en grandeur queen, par commande spéciale seulement. \$244.44 L'ENS.

Queen Size Sleep Set

Firm support mattress with flame-retardant ticking and foam foundation, as above, also available in queen size by special order only. \$244.44 SET

Lits gigogne

Superposés, ils mesurent 33" x 75"; juxtaposés, ce sont deux lits simples à 232 ressorts spirales, formés d'une carcasse en acier brun et d'un matelas recouvert de coussin de coton imprimé. Idéals où l'espace compte !

Trundle Beds

Closed, it's 33" x 75". Open, it's two comfortable 232 coil single beds! A real space-saver, with brown steel frame cotton print ticking.

Lits superposés

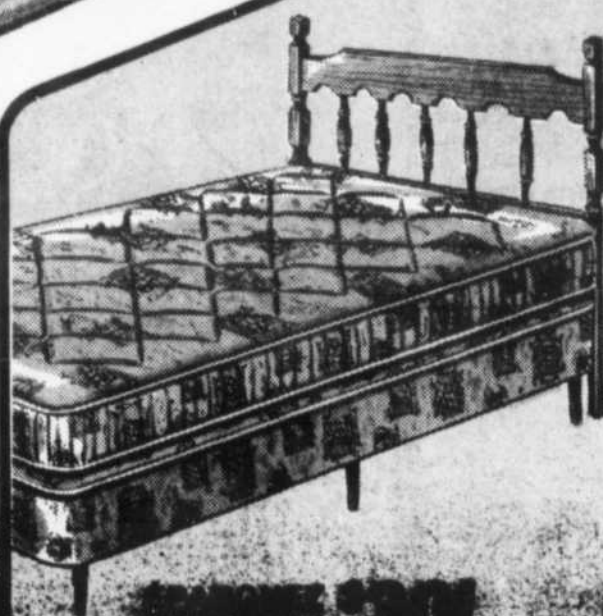
Lits superposés de style colonial construits en bois franc et ornements d'une roue au chevet. Deux matelas de 4" d'épaisseur en polymousse, recouverts de coussin de coton imprimé, sur ressorts à lattes en acier. Livrés avec échelle et garde. Enduit érable lustré.

Colonial Bunks

Colonial-styled bunk beds with hardwood frame and wagon wheel headboards. Two 4" thick polyfoam mattresses with cotton print ticking, on steel slat springs. Guard rail and ladder included. Warm maple finish.

ÉPARGNEZ
JUSQU'À
SAVE
UP TO

\$15!



Litrie Hollywood de 39" Town 'N' Country de Zellers

Charmante literie coloniale formée d'un matelas confortable et piqué en profondeur, et du sommier-caisse assorti, recouvert de coton imprimé. Chevet gracieux en bois franc tourné, 6 pieds.

Zellers "Town 'N' Country" 39" Hollywood Ensemble

Attractive colonial-styled Hollywood bed with comfortable deep-quilted mattress and matching box spring in cotton print covers. Graceful spindle-type hardwood headboard. 6 legs included.



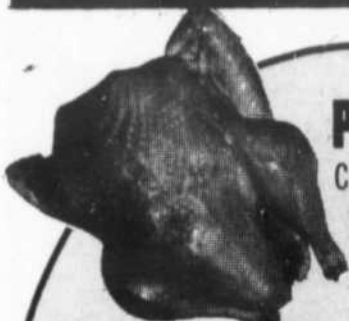
L'ENDROIT IDEAL POUR TOUS VOS ACHATS DE VIANDE

LA BOUCHERIE PIERRE ENRG.

903, BOUL. LAURIER A BELOEIL TEL. 467-1746
COIN ST-JEAN BAPTISTE

Specialite Congelateur Charolais Meilleur Boeuf au Monde Boeuf Canada A-1 Marque Rouge

POURQUOI PAYER PLUS CHER AILLEURS?



POULET

Canada utility

FRAIS

5 à 7

.79 lb

CUISSES DE DINDE OU DE POULET

prix très économique

10 lbs

7.90

POITRINES DE POULET

10 lbs

11.90

AILES DE POULET

.29 lb



FESSE DE JAMBON

COMPLETEMENT DESOSSE
FUMÉ A L'ERABLE

39 lb

Fesse de porc maigre

15 à 18 lbs

09

lbs

Longe de porc maigre

39

lbs

T-Bone

COMMERCIAL

59 lb

Boston

COMMERCIAL

29 lb

Rosole de veau de lait

DE CHOIX
SANS
PERTE

09

FESSE D'AGNEAU

5 à 7 lbs

importé
Nous avons aussi de l'agneau
frais canadien

19 lb

Fesse de porc

TRES MAIGRE, COMPLETE

19 lb

FESSE DE BOEUF

Canada A1 marque rouge
70 à 100 lbs lb tout préparé

09 lb

Cubes de boeuf

10 lbs
très tendre et bien maigre

19 lb

Boeuf haché

maigre 10 lbs et plus

.79 lb

Steak haché

très très maigre 10 lbs et plus

19 lb

Boeuf de côte

pour bouillir 10 lbs et plus

.69 lb

Jarret de boeuf

.69 lb

Côte de boeuf

250 à 300 lbs Prêt à mettre au congélateur Qualité garantie ou argent remis

Canada A1

Canada C1

Canada D1

.89 .79 .69

Derrière de boeuf

Prêt à mettre au congélateur Qualité garantie ou argent remis

Canada A1

Canada C1

Canada D1

1.09 .99 .89 lb

Longe T-Bone

marque rouge A1 30 lbs environ

39 lb

Chops de veau

19 lb

5 lbs **5.49**

Saucisse au boeuf

faite ici même

Boite 5 lbs **3.95**

Saucisse hot dog

Coorsch

bte 6 lbs **4.75**

Longe T-Bone

15 à 18 lbs
Uniquement chops de boeuf
et t-bone pas de
t-lanc
aucune perte
Canada D1
tout préparé.

39 lb

Sirloin complet

tout préparé
25 à 35 lbs.

09 lb

Boston frais

15 à 18 lbs tout préparé

39

Sirloin complet

30 lbs environ
Canada A1

39 lb

**BIERE ET PORTER
A PRIX PLUS QUE
COMPETITIF**

**FAITES NOUS CONFIANCE
C'EST GARANTI OU VOTRE
ARGENT VOUS SERA REMIS
SANS CONDITION**

**REMPLIR VOTRE
CONGELATEUR, C'EST
NOTRE AFFAIRE**
aucun frais de dépeçage
et d'emballage

FROMAGE

CANADIEN
JAUNE OU BLANC

29 lb

BLOCK DE BOEUF

Canada A1

.79 lb

Canada C1

.69 lb

Canada D1

.59 lb

BACON TRANCHE

39 lbs



ROTI FRANÇAIS

79 lb

FILET MIGNON

4 / 5 lbs
commercial

2.69 lb

PORC ET VEAU HACHÉ

10 lbs

10.90

BOEUF à fondue bourguignonne

OU BOEUF A
BROCHETTE

1.99 lb

Le Mortagne

**Salle
à manger
LOUIS-HIPPOLYTE**

Ronald Beaucage
Administrateur

DINER D'AFFAIRES

Buffet chaud et froid
les jeudis et vendredis midi

\$4.50 par personne

Fermé le dimanche février - mars - avril

DANSE AVEC LE TRIO ROBERT ROY
DU MARDI AU DIMANCHE

BRASSERIE DU TUNNEL

Dîner d'affaires **\$1.99** et plus

ECRAN DE TELEVISION

GEANT 7" X 5"

100 Boul. Mortagne Boucherville
Stationnement 300 voitures 655-3330

Zellers**MAIL**

**MONTENACH
BELOEIL**

Suite à l'encouragement que nos clients nous ont apporté à l'occasion de la vente de 6 jours au rayon des meubles, nous poursuivons cette vente de meubles jusqu'au samedi 28 février inclusivement.

N'oubliez pas qu'en complétant le coupon ci-dessous, vous avez la chance de gagner une balayeuse "Eureka" d'une valeur de 199.96. Aucun achat n'est requis. Vous n'avez qu'à déposer votre coupon dans la boîte à cet effet à notre département des meubles.

Le tirage aura lieu samedi le 28 février à 4:30 pm. au département des meubles.

NOM _____

ADRESSE _____

TEL. _____

CENTRE DE BENEVOLAT - VOLUNTEER CENTRE

Voici quelques statistiques qui sont révélatrices de l'excellente santé du Centre. Nous avons donc établi une comparaison entre 1974 et 1975 et voici les résultats. Here are some statistics which demonstrate the excellent condition of the Centre. We have set up a comparison between 1974 and 1975 and here are the results.

Membres du Conseil d'administration - Directors 1974: 11, 1975: 11;

Employés à temps partiel - Part-time employees; 1974: 2, 1975: 2.

Bénévoles inscrites - Volunteers on file 1974: 200; 1975: 212

Projet PIL - employés - L.I.P. project - employees 1974: 7, 1975: 8.

Bénévoles actives - Active Volunteers 1974: 143, 1975: 146.

Heures de services rendus - Hours of service 1974: 1,500, 1975: 2,518.

Demandes - Requests 1974: 515, 1975: 616.

Services rendus - Services rendered 1974: 500, 1975: 602.

Appels reçus et faits - Telephone calls made and received 1974: 2,390, 1975: 3,656.

(Suite de la page 14)

Toujours est-il que le secrétaire annonce que c'est tout ce qu'il a sur l'Agenda (imaginaire) pour ce soir et que c'est ouvert aux choses nouvelles.

Nos héros de la soirée, encore estomaqué de n'avoir rien mis à l'étude ce soir-là et d'avoir pris position sur 2 cas très graves 1- pour une économie de \$9.00 par année et 2- pour une dépense additionnelle de \$4700.00 par année à vie, nos mêmes héros en ont assez et on propose, le secrétaire dispose la levée de l'assemblée. Mais d'un coin de la salle, un bon grand bonhomme, vous savez, celui qui remplit votre entrée de neige et qui taquine vos boîtes à malle, lâche un cri: "Hé, notaire, oubliez-moi pas!!" ils ont dû se comprendre car ça a finit là.

L'assemblée est levée, le secrétaire se tait et tout le monde continue à parler.

Risons un peu:

Economie politique: 2 mots qui ne vont pas ensemble.
Fermier: homme qui a le sens de l'humus.
Gentleman farmer: monsieur qui a plus de foin à la banque que dans sa grange.
Intuition: Curieux instinct qui avertit une femme qu'elle a raison, même quand elle a tort.
A bientôt,
C.L. 584-2910.

Transports 1974: 255, 1975: 297.
Dépannage - Emergency cases 1974: 71, 1975: 27.
Vieillards et malades - The elderly and sick 1974: 37, 1975: 40*.
Références - Information service

1974: 74, 1975: 281.
*En 1975 la popote roulante a donné 754 repas à 25 clients.
During 1975 the Meals on Wheels service gave 754 meals to 25 people.
Vous vous rendez compte que les demandes de services

et les services rendus augmentent sans cesse. Nous tenons à remercier Centraide Richelieu-Yamaska pour leur subvention qui nous permet de donner ces services à la population.

You will note that

the requests for help and the hours of service increase continually. We have to thank Centraide Richelieu-Yamaska for their grant which enables us to provide these services to the population.



VOUS RÊVEZ DE STYLE, D'ESPACE ET DE COULEURS! VENEZ VISITER NOTRE SALLE DE MONTRE CONÇUE POUR VOUS. VOUS Y VERREZ UN CHOIX VARIÉ POUR RÉPONDRE À VOS EXIGENCES.

NOUS VOUS OFFRONS DES CUISINES DE STYLE CONTEMPORAIN FAITES DE CHÊNE ET DE MERISIER CANADIEN MASSIF, AVEC FINITION FAITE À LA MAIN.

POUR CEUX QUI DÉSIRENT UNE CUISINE DE STYLE MODERNE AUX COULEURS VIVES, NOUS OFFRONS DES CUISINES EN LAMELLÉ.

FONTAINE BUILDALL OFFRE UN SERVICE DE PLANIFICATION ET D'AGENCEMENT DE CUISINE EFFECTUÉ PAR UN PERSONNEL HAUTEMENT QUALIFIÉ.

QUALITÉ, BON GOÛT, HABILITÉ D'EXÉCUTION, VALEUR EXCEPTIONNELLE C'EST UNE CUISINE SIGNÉE FONTAINE BUILDALL.

FONTAINE**BUILDALL**

MAGASIN ASSOCIÉ

160 MONTEE DES TRENTÉ, MONT ST-HILAIRE,

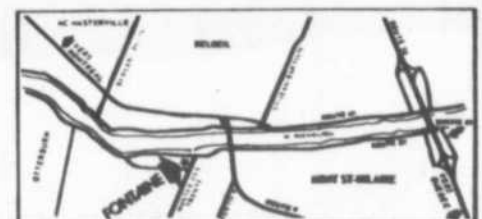
467-3328**HEURES D'AFFAIRES**

LUNDI À JEUDI 8.30 a.m. à 6.00 p.m.

VENDREDI 8.30 a.m. à 9.00 p.m.

SAMEDI 8.30 a.m. à 3.00 p.m.

COMMANDE TELEPHONIQUE ACCEPTÉE / LIVRAISON





BAHAMAS ISLANDS — Picturesque island villages abound along the eastern coast of the large island of Great Abaco in the Bahamas. Tourists are discovering that excursions to these ancient settlements often highlight their holidays to the Bahamas. The candy-striped lighthouse is located at Hope Town on Elbow Cay, one of the more picturesque settlements in the Bahama Out Islands.

Tiny Offshore Bahamian Islands Offer Fascinating Excursions

By A. F. Lightbourn

BAHAMAS ISLANDS — There are days that are very special and that we never

magnificent days. Man-O-War and Great Guana are two of many unspoiled offshore settlements that flank the eastern coast of Great Abaco Island in The Bahamas. Somebody once said that these ancient, sea-faring villages offer perhaps the greatest tourist prize to be found in the Abacos. I am in total agreement.

I had been in The Bahamas just over a week. I had visited the bustling city of Nassau. I had played the slot machines in the Paradise Island casino and lost \$2.50 — a boon to the local economy, no doubt. I feasted on succulent Bahamian lobster, conch, red snapper and grouper. I scuba-dived for the first time in my life and ran out of air (cough, sputter, splurt!). And finally, courtesy of Bahamasair, somewhat tanned and feeling very alive, I landed in a DC-3 on the tiny 5,000-foot airstrip at Treasure Cay on Abaco.

Treasure Cay is a little bit of Florida, Victoria, B.C., and California transplanted into the Bahamas. It was started as a real estate development in 1962 on a magnificent 3½-mile beach — and now the 1400-acre site boasts 80 private homes, 125 villas (many available for rent), 100 apartments and a comfortable, first-class 35-room resort hotel complete with 18-hole golf course, six tennis courts, three swimming pools, four bars, and a huge marina with dockage for 40

boats. For the Canadian vacationer who wants beaching, fishing, boating, tennis, golf and an occasional go at the "Bump" to the beat of the hotel-band, Treasure Cay is paradise. But if you're a restless soul and want a brief break from resort life, you'll be tempted and you'll succumb, as I did, to the \$14 round-trip excursion to one or more of the offshore cays.

These fascinating villages, each one retaining its own distinctive character, are inhabited mainly by descendants of Loyalists from New York and the Carolinas who fled the United States after the American Revolution.

Many of these descendants still speak with a trace of a Carolina drawl — and make their livelihoods, as their ancestors did, shipbuilding. Even today, Abaco-built yachts, fashioned from salt-water-seasoned timber hewn from the Bahamian forests, are famous for their good workmanship and seaworthiness.

After two days of the resort life on Treasure Cay, I was on the deck of the Interlude — a 40-foot sportsfisherman — with a party of 12, headed 18 miles down the coast to Man-O-War Cay (population 300) and Great Guana Cay (population 150).

Charlie Lowe, the Treasure Cay taxi driver and grapefruit-farmer who has lived his entire 67 years on Abaco, says Man-O-War was named by early settlers who decided the island, in shape, resembled an 18th century warship — a vessel that was no stranger to Bahamian waters.

The sun was warming and the sea was calm but alive as we relaxed — chatting with new friends on the deck of the Interlude — and pointing with excitement to the occasional flying fish that performed for us — during the 80 minutes or so that it took to cruise through crystal-clear waters to Man-O-War.

Then the harbour — a beautiful sight with yachts at anchor, tiny wooden wharves with red-painted park benches for the locals to watch the world float by, and a rising landscape filled with pastel coloured houses and lush fruit-and-flower-filled gardens.

Man-O-War is a place for strolling along narrow, meandering pathways, for chatting with the locals, for buying a few shell necklaces or other gifts, for enjoying a cone of delicious Nassau ice cream (30 cents a cone, chocolate or vanilla, best buy in the Bahamas), and for watching boat-builders working industriously, but unhurriedly, in their open sheds.

In fact, what's going on today at Man-O-War isn't really much different from what was going on there 200 years ago.

Although there are no resorts or hotels on Man-O-War, there are homes for rent — and arrangements for renting can be made through the Postmaster.

For those who like this type of pace, but want hotel-accommodations, Great Guana Cay, which is a short seven-mile run from Man-O-War, offers the facilities of the 10-room Guana Harbour Club operated by Carol and Howard Masselle.

Bahamasair and Mackey International Airlines operate flights into nearby Marsh Harbour from Nassau and Miami. From Marsh Harbour, boat taxis provide transportation to the cays.

After a lunch of rum punch and fish fritters at Guana Harbour Club, it was back aboard

the Interlude for a relaxing, sunbathing trip back to Treasure Cay.

Nothing momentous happened, but for me, the day I went to Man-O-War Cay was one of those magnificent days — in The Bahamas — that I'll never forget.

FOR FURTHER INFORMATION:
A. F. Lightbourn
Infoplan International
151 Bloor Street West
Toronto, Ontario
Tel: (416) 920-3600

**POUR UNE
PETITE ANNONCE
DANS L'OEIL
REGIONAL
APPELEZ
467-1821**

NOUVEAU! LA NOUVELLE KAWASAKI 4-TEMPS KZ 750



**J'ai toujours voulu m'en aller
et continuer
à filer**



KAWASAKI

**VENTES ET
REPARATIONS**

**L'HOMME
QU'IL VOUS FAUT VOIR
POUR UNE
BONNE TRANSACTION
CHAMBERLAND**

2 endroits pour vous servir
BELOEIL 464-0241 ST-HILAIRE 467-1521



Kawasaki



**Pour tous les pieds
homme - dame - enfant**

**Chaussures
orthopédiques**

**Chaussures
de sports**

**Chaussures
de toilette**

**Pour toutes les
occasions**

boutique

Easter Dussault

CHAUSSEUSE SAVAGE SHOES

PLACE BELOEIL 467-7224



location rental BELOEIL 100 BOUL. LAURIER - BELOEIL 464-2399



**CHAUFFRETTES
AU PROPANE
UNIVERSAL
250 CA
50,000 TO 200,000
B.T.U. / H.R.**

COMPACTEUR



**LAVEUSE A TAPIS
A VAPEUR**



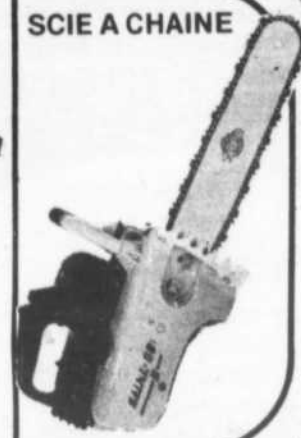
GENERATRICE



**MARTEAU
A CIMENT**



SCIE A CHAINE



John A. MURPHY 645-0356

OUTILS DE TOUTES SORTES

Georges MURPHY 581-4525

Ma prière aujourd'hui

En parlant voyage, dans une salle d'attente, la personne près de moi lit la Presse. Jetant un regard, j'y vois une page remplie d'annonces de voyage: Antilles, Mexique, Floride.

Ici et là on parle départ et arrivée en des endroits aussi différents les uns des autres... Beaucoup de gens voyagent et en ont la possibilité. D'autres se contentent de reconduire les gens à l'aéroport, beaucoup rêvent de voyager un jour. Combien attendent le retour d'un être cher.

Aucune publicité nous parle du voyage que tous, nous faisons, ou que nous sommes, quelque soient nos moyens financiers.

Tous, nous sommes en voyage. Ou? vers le ciel. Quels préparatifs! Quelle attention y prenons nous? Et pourtant, un jour ce sera notre tour...

Où devons-nous capitaliser le plus? bien matériels? ou spirituels? Lequel des deux serait le plus avantageux? Si j'ai la foi, ma décision est prise, ce sont les biens spirituels avec tous les moyens pour y arriver. Si je n'ai pas la foi, biens matériels ou encore, je crois mais je ne veux pas l'admettre, ou bien encore, je crois quand je veux!

Pourtant les richesses spirituelles ne se comparent pas à aucune autre richesse.

"Que sert à l'homme de gagner l'univers, s'il perd son âme" Et le voyage continue... y arriverons-nous sans trop de retard. Quels seront nos bagages spirituels pour entrer dans la vraie Vie. Cette vie qui sera sans fin et où nous connaîtrons un bonheur, une joie parfaite et éternelle.

Grand merci, Seigneur de nous réserver à chacun, quelque soit notre condition d'homme, ce grand bonheur, celui de partager ta vie éternellement.

Marie-Claire

Les Véhicules Olympiques GM

OSHAWA (Ontario) — Pour commémorer les Jeux Olympiques 1976, General

Motors du Canada a décidé de procéder à la fabrication de véhicules spéciaux à tirage

limité destinés au marché canadien. GM annonçait récemment

que ces véhicules d'édition spéciale, enjolivés des couleurs attrayantes et de l'emblème officiel des Olympiques et équipés d'une vaste gamme d'options "édition spéciale", sont nés des efforts concertés des services de commercialisation, d'ingénierie et de conception technique de General Motors.

On fabriquera et on distribuera au Canada environ 6.500 de ces véhicules d'édition spéciale. Ces derniers comprennent la Malibu et la Malibu Classic Chevelle, le coupé LeMans Sport Pontiac, ainsi que des pick-ups et fourgonnettes Chevrolet et GMC.

En juin 1975, General Motors du Canada devenait fournisseur officiel des véhicules automobiles de la XXIe Olympiade. Ainsi, la Compagnie fournit quelque

quinze cents véhicules qui serviront à transporter les athlètes, les responsables, les représentants des médias ainsi que l'équipement pendant la durée des Jeux. Les véhicules sont remplacés compte tenu du millage accumulé et de l'année de fabrication.

La contribution de GM du Canada aux Jeux Olympiques 1976 fait partie du programme de la Compagnie visant à participer activement à la vie du Québec. Bon nombre des véhicules olympiques sont fabriqués à l'usine de General Motors sise à Sainte-Thérèse au nord de Montréal, et presque tous les véhicules seront fabriqués au Canada. Ils comprennent des voitures compactes, des sedans, des minibus, des fourgonnettes utilitaires et des camions.



Pour commémorer les Jeux Olympiques de 1976 qui auront lieu au Canada, General Motors du Canada présente les véhicules

"édition olympique". Voici ici la version olympique GM 1976 du coupé LeMans Sport de Pontiac.

PIANO BAR AU BOUTTE
LE «BISTRO» BAR
280 DUVERNAY
BELOEIL

1976 Gremlin 1976

La voiture économique au maximum avant et après l'achat

Sa valeur de revente élevée, parmi les meilleures de sa catégorie, en dit long sur la «valeur» de mini-compacte et le PROGRAMME de PROTECTION de l'ACHETEUR exclusif aux voitures d'AMC constitue certes un solide argument de qualité.

Si vous êtes en quête d'une voiture économique cette année, examinez la Gremlin de près. Et offrez-vous beaucoup de plaisir à bien bon marché.

GREMLIN: MODEL CUSTOM

- Gremlin en inventaire seulement
- Transport, préparation et équipement optionnel en surplus

3249.

Prix suggéré du manufacturier \$3424.



AMC F8 Gremlin

AUSSI
EN SPÉCIAL
HORNET
DÉMONSTRATEURS

2 portes et 4 portes

GARANTIE SPÉCIALE
GRATUITE

par **VALVOLINE**

5 ANS OU 50.000 MILLES

SUR ACHAT DE VOITURE NEUVE

AMC GAUVIN POULIN & GODMAIRE

653-2464

vendeur autorisé

653-2500

16 de la RABASTALIERE

ST-BRUNO

Jeep



Le Renfort Inc.

RECHERCHONS

Centre d'Accueil de réadaptation pour déficients mentaux requiert:

**UN COUPLE PARENTAL
POUR FOYER DE GROUPE**

FONCTION PRINCIPALE:

Avec l'aide de l'équipe professionnelle existante au Renfort, c'est-à-dire psychologue, travailleur social, éducateurs spécialisés, psycho-éducateurs, infirmières, administrateurs, le couple parental assume l'entière responsabilité de la vie de foyer de groupe de réadaptation de huit (8) jeunes.

CARACTERISTIQUE DES ENFANTS:

L'âge de ces enfants, garçons et filles, varie entre 10 et 18 ans. Tous ces enfants fréquentent les classes d'enfance inadaptée. Ces enfants ont tous atteint un niveau d'autonomie personnelle qui leur permet de quitter le milieu institutionnel devenu contraignant pour leur épanouissement.

DESCRIPTION D'UNE RESIDENCE:

Une maison unifamiliale entièrement meublée (gratuité de loyer, d'électricité, de chauffage, de téléphone, de taxes, d'assurances, etc.) située dans un quartier résidentiel d'Iberville à proximité des services communautaires.

Le couple que nous recherchons devra de préférence avoir plus de 30 ans, être mariés depuis au moins un an; l'époux doit occuper un emploi stable à l'extérieur du foyer.

REMUNERATION:

A négocier à l'intérieur d'un contrat de service.

Les couples intéressés devront faire parvenir leur candidature avant le 22 mars 1976.

Pour toute information communiquer avec:

Service du Personnel
Le Renfort Inc.
53, Place Le Renfort
Saint-Luc, Québec
JOJ 2A0

Téléphone: 384-6121 poste 20.

**NOTRE
REPUTATION
EST VOTRE
PROTECTION**

COMPTOIR RANCH-STEAK



**144 BRUNELLE BELOEIL
464-2450**

**POURQUOI
COURIR UN
RISQUE NOTRE
SERVICE EST
LE MEILLEUR**

**BOEUF
COTE DE BOEUF
DE CHOIX MARQUE ROUGE A1
275-300 LBS ENV. **.89** LB**

**DERRIERE DE
BOEUF 160-175 LB ENV.
DE CHOIX
MARQUE ROUGE A1 **1.09** LB**

**DEVANT DE BOEUF
MARQUE ROUGE A1 DE CHOIX
170-185 LB ENV. **.73** LB**

**BOEUF HACHE
TRES MAIGRE
TRES FRAIS **.59** LB**

SPECIAL

**ROTI HAUT-COTE
COUPE REGULIERE **.55** LB**

**ROTI DE BOEUF
SPEC. **.99** LB**

**CHOP PORC
CONGELE **1.49** LB**

**BACON CANADIEN
FUME A L'ERABLE TRANCHE A LA LB **1.39** LB**

**JAMBON FESSE
AVEC OS ENTIER OU DEMI **1.09** LB**

**MORCEAU COUPE
CENTRE **1.29** LB**

CADEAUX TOUS LES MOIS GAGNEZ CE FOUR



Premier
ELECTRIC APPLIANCES
APPAREILS ELECTRIQUES

Tirage tous les derniers ven-
dredis du mois

Grand prix juin 1976
Voyage pour 2 personnes tou-
tes dépenses payées au
Stampede de Calgary. Une
collaboration

Le coupon de participation
vous est fourni au Ranch-
Steak.

DIVERS

SPÉCIAL JUSQU'A ECOULEMENT

**CROUPE DE BOEUF
BEBE BEEF
POUR VOTRE CONGELATEUR**

**MARQUE ROUGE
DE CHOIX **.89** 70-80 LB ENV.**

CECI COMPREND

**STEAK EN TRANCHE
ROASTBEEF
ROTI FRANÇAIS-
STEAK HACHE**

LE TOUT PREPARE
PRET POUR VOTRE CONGELATEUR

**ÉPAULE DE VEAU
DÉSOSSÉE
CONGELÉE **.89** LB**

**FOIE DE VEAU
TRANCHE MINCE CONT. 1 LB **1.29** LB**

MEILLEURE QUALITE-PRIX IMBATTABLE

SPECIAL

POISSON

Fishcake	\$0.49 Lb
Steak saumon rose	\$1.99 Lb
Steak de fletan	\$1.99 Lb
Truite arc-en-ciel	\$1.39 Lb
Filet perche bte 5 lbs	\$0.79 Lb
Filet thurbot bte 5 lbs	\$0.79 Lb
Fish stick 1 on, bte 10 lb.	\$0.89 Lb
Filet morue bte 5 lbs	\$1.29 Lb
Filet de sole, panné 2 on. bte 10 lbs.	\$1.29 Lb
Filet d'aiglefin panné 2. on. bte 10 lbs.	\$1.29 Lb

NOUS NOUS RESERVONS
LE DROIT DE LIMITER
LES QUANTITES

ROTI DE BOEUF

POINTE DE SURLONGE
TOUTE PREPARE
10 à 12 LB ENV.

SPEC: **1.19** LB

COEUR DE FILET

MIGNON 2-3 lbs

2.69 LB

**CHOP AGNEAU
CONGELE
CHOP BOEUF FRAIS
.99 LB**

Boeuf de l'ouest seulement
Prix spéciaux sur notre boeuf
Canada D1 de choix.

**COTE DE BOEUF
CANADA D1 275 A 300 LBS ENV.
PRIX TOUT PREPARE **.69** LB**

**DERRIERE DE BOEUF
CANADA D1 150 A 175 LBS ENV.
PRIX TOUT PREPARE **.85** LB**

**DEVANT DE BOEUF
CANADA D1 150 A 160 LBS ENV.
TOUT PREPARE **.59** LB**

A LA MODE EUROPEENNE
NOTRE SPECIALISTE DE COUPES FRANÇAISES
VOUS OFFRE

•BOEUF DE MARQUE ROUGE VEAU ET AGNEAU
ACCOMPAGNES D'UNE ATTENTIVE PREPARATION

NOUS AVONS TOUJOURS POUR VOUS
•CANARDS •FAISANS •CAILLES •LAPINS ETC

Nous avons pour vous

FROMAGE IMPORTE
TEL QUE, BRIE DE MEAUX
EXTRA AU KIRSH, CAMENBERT,
COULOMMIERS, ROQUEFORT
GRUYERE SUISSE
ETC...

C'EST PAS UN CADEAU

Par Jean-Louis LaMontagne

Coopératives concurrentielles

Une part bien trop importante des énergies des gouvernements fédéral et provinciaux va au soutien des besoins de quelques grosses corporations internationales. Les statistiques gouvernementales ne font même pas de différence entre des usines de succursales opérant au Canada et des entreprises gérées par leurs propriétaires.

Red cross campaign...

Foreward, March! - into the third month of the year, Red Cross Month.

March is named for Mars, the Roman god of war. Defined astrologically, however, the planet Mars is the planet of action, energy and drive, and this is the spirit of Red Cross.

For Red Cross, March is the month when a concerted effort is made by thousands of volunteer canvassers to solicit contributions to support its many services and programmes in communities coast-to-coast.

Now is the time when you are asked to give your dollars - whatever you can afford - to help carry forth the work of the Red Cross.

This work broadens its scope each year as "the world gets smaller" - our euphemism for the increasing understanding of human relationships and the realization of the necessity for interdependence.

With nature continuing its unpredictable assaults on mankind, causing greater havoc than before in our crowded nations, and with mankind itself facing the hardly less predictable results of its own technology, there is more need than ever for energetic programmes which relieve disaster, avert hazard, protect health, and aid us in coping with our environment, both natural and man-made.

Red Cross has such programmes and is committed to preventing and alleviating human suffering wherever it is found. Help it to continue its work by taking action yourself. Make a generous contribution when a Red Cross canvasser approaches you this March.

Au cours d'entrevues avec des officiels du gouvernement, la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante a insisté sur la nécessité de deux ensembles de règlements - l'un pour la communauté de l'entreprise indépendante qui opère dans des marchés concurrentiels et l'autre pour le secteur de planification de l'économie qui se compose de grandes affaires, de grands syndicats et de grand gouvernement.

Le premier ensemble de règlements exige de nouvelles politiques fiscales pour encourager la notion d'entreprise; de nouvelles politiques gouvernementales d'achat avec des dispositions prévues pour les petites entreprises; des programmes de prêts garantis à des taux favorables; et des mesures sévères pour maintenir la concurrence.

De tels changements vont renforcer et agrandir le secteur concurrentiel qui emploie plus de la moitié des Canadiens. Ce faisant, ils augmenteront l'activité des petites entreprises et permettront ainsi un contrôle sur les bureaucraties privées plus efficace que les tentatives de réglementation d'Ottawa.

C'est le Japon qui a donné

le ton: le gouvernement a établi cinq institutions financières bien distinctes pour répondre aux besoins des petites et moyennes entreprises. En se réunissant en coopératives - il y en a déjà 50.000 - les petites firmes profitent des avantages des grosses entreprises sans avoir à sacrifier la cheville ouvrière de leurs propres entreprises.

Ces coopératives sont similaires aux chaînes volontaires qui se sont formées au Canada, par exemple parmi les pharmacies et quincailleries de détail. Mais la différence réside dans le fait que le gouvernement japonais encourage les coopératives

avec des prêts à long terme et à faible intérêt. En d'autres termes, le gouvernement veut qu'elles fassent concurrence aux grosses affaires et il leur donne les moyens d'en être capables.

C'est rentable. Les petites entreprises créent de nouveaux emplois à un coût dix fois moindre que les grosses entreprises. Dans le cadre approprié, comme au Japon, la communauté des petites entreprises est son propre engrais, car elle absorbe la force ouvrière au fur et à mesure que de nouvelles entreprises voient le jour en réponse au besoin ardent de l'homme d'être indépendant.

L'endroit idéal pour dîner
pour seulement \$2.00.

Va à la

**BRASSERIE
DU CARREFOUR**

rue Duvernay.

voisin du Bistro Bar

**POUR VOTRE IMPOT
PERSONNEL
467-4779**

**COURS LE SOIR
COUPE ET COUTURE**

Machine à coudre fournie.
Pour informations:
Aux 716 Décors

467-8127

716 Laurier, Belloeil



maintenant

un plan

**d'épargne
retraite**

enregistré

offert par votre Caisse Populaire Desjardins

préparer sa retraite
c'est s'assurer
des jours meilleurs
tout en épargnant sur ses
impôts

**1 AS-TU
UNE
MINUTE?**
embarque
dans le mouvement...
le mouvement des caisses populaires desjardins

Initiation aux relations humaines

Notre cours d'initiation aux relations humaines

est fait sur mesure pour vous

Vous, qui...

Manquez de confiance en vous, manquez de courage d'enthousiasme. Subissez votre travail. Refusez des promotions. Etes (supposément) né pour un petit pain. Endurez votre vie plutôt que de la vivre. Souffrez de timidité, de gêne. Craignez de faire rire de vous, de vous affirmer, notez un certain vide dans votre vie. Etes incompris, manquez d'amis, etc... etc... vous qui désirez remédier à cet état de choses.



Normand Desjardins
animateur

POUR CORRIGER

- * attitude défaitiste
- * faiblesse morale
- * inconstance
- * nervosité - insomnie
- * gêne, timidité
- * anxiété - angoisse
- * peur du ridicule
- * indécision
- * attitude négative
- * solitude - routine

POUR ACQUERIR

- * confiance en soi
- * volonté ferme
- * persévérance - ambition
- * détente - repos
- * assurance - confiance
- * sérénité
- * maîtrise de soi
- * esprit de décision
- * attitude positive
- * amitiés - initiative

Se rendre compte que: VOULOIR C'EST POUVOIR. Analyse du comportement en vue de développer une harmonie des facultés. A combien évaluez-vous vos facultés?

Notre cours de relations humaines est fait sur mesure pour vous

DEMONSTRATION GRATUITE

Jeudi, le 29 janvier à 8 heures p.m. SALLE DE L'EGLISE UNIE, 25 Lakeview, St-Bruno.
note: Si impossible à cette date, rendez-vous le 5 février.

Notre cours "INITIATION AUX RELATIONS HUMAINES" comporte 12 soirées. Une "démonstration gratuite". Dix (10) leçons régulières, une par semaine. Une douzième soirée spéciale et gratuite. Prix \$7.00 par leçon ou \$12.00 pour le couple marié, par leçon.

Institut de Culture Personnelle du Québec inc.

242, rue Lafayette, Ville de Laval Laval

Institut détenant un permis du ministère de l'Éducation. Re: Culture Personnelle.

Certificat de culture personnelle remis à la fin du cours

ENGLISH NEWS

As mentioned in last week's column, February 15 to 22 was Scout / Guide week in Canada and many of our local young people joined in celebrating the anniversary of the greatest youth movement in the world.

SCOUT BANQUET

On Saturday, boys from Otterburn and St. Basile gathered with other Scouts from all over the province for the Annual Scout Banquet at the Queen Elizabeth Hotel in Montreal.

There were displays of campcraft and handicrafts, much swapping of badges and tall tales, an excellent meal and entertainment and the atmosphere of fellowship always felt at Scout events.

Perhaps the most memorable moment, however, came when the Banquet Chairman gave the boys thirty seconds to make as much noise as they pleased. 1,600 young men stamped their feet, rattled silverware and yelled. My head hasn't cleared yet!

GUIDES

On the same day, seven Brownie Packs, four Guide Companies and a group of Rangers held their

changed into colourful costumes and entertained each other with skits and dances from many lands.

After supper there

was impressive to see so many uniformed young people repeat their promises to serve their country and help each other.

SEX EDUCATION?

A few weeks ago a friend invited me to test my knowledge by filling in an extremely elaborate questionnaire on sex.

Outwith the medical profession, I suspect few adults would have had all the answers. I certainly didn't.

None of this would have troubled me at all until I learned that in about 18 months time my ten year old daughter will be expected to complete the same test and have all the information.

The questionnaire is called "Sex Knowledge Inventory" and is used in Personality Development (Humanities) and Catholic Religion Classes

in our local High School. Children from Grade 7 level are using this and other equally detailed material.

Please don't misinterpret my intention. I have no wish to confuse morality with the technicalities involved in basic sex education.

However, I wonder how many parents are aware of how their children are being taught and of just how sophisticated the material is.

A School Committee Meeting will be held on March 4 at 7.30 p.m. in the Richelieu Valley Regional High School Principal's Office. If you have any questions about this aspect of your child's education, contact one of the committee members or plan to attend that meeting.

In the meantime, why not ask your high

school student about the questionnaire?

HOBBY. SHOW. TELL. SELL.

On March 6 from 10 a.m. till 4 p.m., there will be a third annual "Hobby, Show, Tell and Sell Show at St. Andrew's United Church, Beloeil. In addition to the fantastic display of crafts and art work we've come to expect, there will be some new exhibits this year. There will be porcelain paintings, corn husk dolls, pottery and an eggery - the new, old art of egg shell decoration.

Be sure and note the date. This is one show you should not miss.

Ayez bon coeur: servez-vous de vos jambes.

Marchez (les) aujourd'hui!



**Le tracteur de jardin
John Deere de 16 ch,
travaille en douceur et sans bruit**

**Transmis-
sion
hydros-
tatique**

**Relevage
hydraulique**

**Puissance
silencieuse**

Un seul levier, sur le tracteur 300, commande la marche avant, la marche arrière, la vitesse et aide au freinage.

Commandes hydrauliques à double effet pour équipement monté à l'avant, au centre et à l'arrière. Grande variété d'accessoires.

Le capot élargi renferme le moteur et réduit le niveau de bruit. Moteur sur amortisseurs, moins de vibrations.

Venez nous voir pour un tracteur 300



**Special jusqu'au 31 mars
la tondeuse gratis avec l'achat d'un
tracteur 8-10-12-14-19.5 HP**



Distribution
486 des moulins, mont st-hilaire, p.q.

(514) 467-5459

AVIS À TOUTE NOTRE CLIENTÈLE...

OFFRE SPECIALE DE GAUVIN POULIN ET GODMAIRE!

L'endroit où le service après vente est sans pareil

PACERS 1976
3,595.00 PRIX SUGGERE DU MANUFACTURIER \$4069.

Seulement sur tous modèles Pacers en inventaire vendus et livrés avant le 2 avril 1976.

Le transport, la préparation et les équipements optionnels sont en surplus.



AMC PACER «X»

Chaque nouvelle voiture AMC est appuyée par l'exclusif

Programme de Protection de l'Acheteur.

Une garantie sans pareil

GARANTIE SPÉCIALE GRATUITE PAR VALVOLINE

5 ANS OU 50,000 MILLES SUR ACHAT DE VOITURE NEUVE

AMC GAUVIN POULIN & GODMAIRE
653-2464 vendeur autorisé 653-2500
16 de la RABASTALIERE ST-BRUNO

Jeep

Inauguration à St-Marc

Samedi après-midi avait lieu à St Marc l'inauguration d'une école d'équitation M. Guy Messier recevait donc à cette occasion un bon nombre d'invités qui purent visiter les installations et faire connaissance avec les propriétaires ainsi qu'avec les deux professeurs qui sont attachés au manège. Actuellement, les écuries comptent une dizaine de chevaux "en pension" ainsi que quelques chevaux

qui sont soit la propriété de M. Messier, soit des chevaux qui lui ont été prêtés. Située à environ deux milles après St Marc, en direction de St-Antoine, la ferme qui loge ce manège est assez grande pour produire le foin et l'avoine nécessaires aux soins de chevaux. M. Messier m'assurait également que le seuil de rentabilité se situait quelque part autour de 22 "pensionnaires".

Notons que les prix pratiqués par le Manège de St-Marc sont, en général inférieurs à ceux qui sont de mise ailleurs. A titre d'exemple, le prix du cours est fixé à \$8.00 et celui de la pension à \$90.00.

Parmi les invités, on

notait la présence de nombreux journalistes ainsi que celle de Mme Lise Payette qui s'était déplacée pour cette occasion. Nous sommes assurée du succès pour cette entreprise qui a tout pour réussir dans le contexte touristique des rives du Richelieu.

L'OEIL REGIONAL ET LES LOISIRS

????????? Q U O I ??????????

Combien de gens dans notre milieu souhaitent mieux connaître "LA BIBLE"?

Pour répondre à ce grand désir, vos pasteurs veulent faire "QUELQUE CHOSE".

Ils vous offrent
A TOUS SANS DISTINCTION,

* une session de 5 rencontres,

* animée par M. Jean-Marc Robillard, prêtre, diplômé en Ecriture-Sainte.

* Ces rencontres auront pour thème:

"COMMENT LIRE LES EVANGILES AUJOURD'HUI?"

* Elles se donneront

-- les 8 - 15 - 22 - 29 mars & 5 avril,

-- à 20 hres (8 hres p.m.)

-- au Centre d'Accueil "LA BOUEE"
(situé au Centre d'Achat Montenach,
(près du Magasin "Canadian Tire",
Boulevard Laurier, Beloeil.

"FAITES UN PETIT QUELQUE CHOSE!!!!!!"

Au nom de la zone pastorale,

par André Beaulieu, prêtre

A L'OCCASION DU CAREME 1976

"La Zone Pastorale
Beloeil-Mont Saint-Hilaire"

VOUS INVITE

à faire

un petit "QUELQUE CHOSE" de spécial.

"Aujourd'hui ne fermez pas votre cœur,
mais écoutez la voix du Seigneur"

(Suite de la page 7)

situation, il est évident que les services de tous et chacun sont requis.

3e mesure: Enfin, comme dernière mesure, si cela s'avérait nécessaire, des gens responsables (enseignants et direction) vous avertiront dans chacune de vos classes respectives des mesures à prendre".

6- En aucun temps, le

système d'alarme à l'Ecole polyvalente Ozias-Leduc n'a été inopérant et par conséquent, jamais la vie des enfants n'a été mise en danger.

7- La direction de l'école recommande à la Commission d'installer, dans les plus brefs délais, un système de pré-alarme afin de contrôler davantage les effets néfastes de la multiplication des fausses alarmes.

Lors de leur dernière séance tenue le 12 février 1976, le Comité Exécutif de la Commission Scolaire Régionale de l'Yamaska a appuyé sans réserve, les décisions et la recommandation de la direction de l'école Ozias-Leduc en regard de l'opération en titre.

St-Hyacinthe, le 18 février 1976.
Jacques Dupré,
Secrétaire Général

5 PO.

SANS-JOINT

Gouttières METROPOLITAINE

NOUS FAISONS JUSTE DES GOUTTIERES ALUMINIUMS
MANUFACTUREES A VOTRE PORTE

**TOUTE LONGUEUR SANS JOINT
100 PIEDS ET PLUS**

SPECIAL PRINTEMPS \$ 65 LE PIED SANS TAXE SANS FINANCE

CALCULEZ VOUS MEME LE PRIX DE VOS GOUTTIERES

ESTIMATION GRATUITE

- UN CHOIX DE 20 COULEURS DE 1ere QUALITE
- GARANTIE ECRITE 25 ANS
- 6 ANS SUR MAIN-D'OEUVRE

LAISSEZ MESSAGE 256-7005

Télécabale Vidéotron

le cable de votre région offre un

GRAND SPECIAL

INSTALLATION GRATUITE

Ce spécial est valable pour une deuxième appareil
ou pour le F.M.

Ce spécial est valable jusqu'au 5 mars 76

467-0208

télécabale



vidéotron

SPORTS



Un signe avant-coureur certain que le printemps est à nos portes, les séries éliminatoires qui débuteront en fin de semaine soit dimanche le 29 février. Et nos Tigres qui causent une des surprises les plus surprenantes de la saison vendredi soir dernier à Drummondville en l'emportant 9 à 4 sur les Sabres qui bataillent point pour point avec les Forts de Chambly pour terminer au premier rang.

Par contre, les troubles ne sont pas finis pour les Forts de Chambly qui viendront clore leur saison régulière à Beloeil demain soir contre les Tigres. Les

Forts qui sont inactifs depuis vendredi dernier pourraient trouver la soirée fort longue contre des Tigres qui semblent vouloir terminer la saison avec force.

Pierre Brousseau s'est illustré vendredi soir dernier à Drummondville avec 5 buts à son crédit et nos défenseurs ont joué intelligemment avec un minimum d'erreurs ce qui est très bon pour notre jeune brigade défensive. Et Daniel Mackay, qui a livré presque autant de combats que Pierre Brousseau a compté de buts, a laissé derrière lui une bande de Sabres passablement frustrés.

Une victoire des Ti-

gres sur les Forts suivant celle de vendredi contre Drummondville donnerait aux Tigres l'élan et la confiance nécessaires pour entreprendre les séries tandis que Chambly et Drummondville vont certes se retrouver sur la défensive et se poser des questions. Appuyons nos Tigres en cette fin de saison et je suis sûr qu'ils nous feront passer plusieurs heures agréables d'ici la fin des séries.

Dans un autre ordre d'idées, j'ai cru comprendre cette semaine que les adeptes de la natation seraient bientôt choyés à Beloeil. D'une source habituellement fiable, il paraîtrait que les travaux de construction de la nouvelle piscine intérieure débuteraient ce printemps. Cet édifice sera rattaché à la Polyvalente de Beloeil et la piscine serait en forme de "L", c'est-à-dire, la piscine rectangulaire avec ses corridors de natation et un bassin de plongeon ce qui comblerait d'aise et les plongeurs et les nageurs en permettant un usage maximum de la piscine. Souhaitons que ce projet, longtemps attendu, se réalise enfin.

En patinage artistique, plus de 150 concurrents se sont produits à l'Aréna locale la fin de semaine dernière, venant des quatre coins de la Province. Jane Ashworth s'est méritée une médaille de bronze dans la classe Novice tandis que Diana Ewart se classait quatrième dans l'improvisation en style libre c'est-à-dire que le patineur doit évoluer et improviser au son d'une pièce de musique qu'il ou elle ne connaît pas à l'avance.

Il paraît que quelqu'un aurait l'intention d'organiser un Club de Ski de fond sur les terrains du Club de Golf de Beloeil. Ça me semble un peu tard dans la saison mais le projet pourrait être mené à

bien pour la saison prochaine avec une bonne promotion pour mousser les activités possibles d'autant plus que les facilités sont en place. A vous la parole, messieurs.

Pour la dernière

fois, je vous rappelle que c'est samedi soir prochain que le Club de Patinage Richelieu tient sa Soirée Annuelle au Centre Cul-

turel de Beloeil. Venez danser et vous récréer tout en contribuant à une bonne cause.



OTTERBURN ATHLETIC ASSOCIATION NEWS

by Brian P. Hipson & Wife.

A few words from Sally Terry, Chairlady of the 1976 Winter Carnival... "I would like to thank all the people who made the Winter Carnival the success that it was..."

To the Town of Otterburn who let us use the facilities at the Pool and who did a great clean-up job.

To the Otterburn Police who guided the Sleigh Rides and supervised the traffic.

To the children of Georgeete Carbone's Nursery School who made the lovely decorations.

To the executives of the O.Y.O. (Otterburn Youth Organization) who helped organize and direct the Sleigh Rides and did a super job making hot chocolate.

To Mr. Goodale who gave up his time to drive the tractor.

To Louise Bernard, Lynda Lalla, Lucille Kennedy and Dorothy McGuire who uncomplainingly made all those delicious cookies.

To the CFCF No-Stars who made the evening an event. (They Won!)

To the Otterburn Oldtimers who died hard. (They Lost!)

To the Oldtimers Broomball teams of Beloeil and Otter-

burn, who gave up their Friday night for us.

To 'Jordon Wines' who put on a fine Wine and Cheese.

To all the members of the O.A.A. who were good supporters and a lot of help.

To Harry Gibbs who did a super job with the Posters.

And most of all, to all of you who came out in support of our 'Winter Carnival'....

Thank you all kindly,

Sally Terry

L'OEIL REGIONAL ET LES SPORTS

NOUVEAU PROJET BUNGALOWS

DOMAINE ROYAL

47, RUE PLANTE, ST-HILAIRE

Prix à partir de \$27,150.

Intérêt 10%.

Jusqu'à \$1,200. de subside par année.

Très beaux terrains de 70 X 130.

Pour informations: 464-1991.

Vue sur le Richelieu et le mont St-Hilaire. Direction: Suivre le Boul. Richelieu nord à St-Hilaire jusqu'à la rue Plante.

Bistro Bar

TOUT LE MONDE EN PARLE

CONSTATE
PAR
TOI-MEME



Coupe uni-sex

"SPÉCIAL"

"MESSIEURS"

● coupe de cheveux uni-sex

SHAMPOING \$6.50
MISE EN PLIS

INFORMATION
653-0291

SALON "DENIS"

COIFFEURS POUR HOMMES

65 Robert St-Basile le Grand

UN TOIT À TOI



ÉPARGNEZ SUR VOS IMPÔTS
EN ADHÉRANT AU

PLAN ENREGISTRÉ
ÉPARGNE-LOGEMENT

DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS
émis et administré par Fiducie du Québec.

Votre Caisse Populaire

Baseball à Beloeil

A toutes les personnes intéressées au baseball l'été prochain, veuillez prendre note qu'il y aura une réunion pour l'élection du comité de direction dans le but de planifier la saison qui vient le plus tôt possible.

Cette réunion aura lieu, mercredi le 3 mars à 19:30 heures au bureau du Service des Activités Sportives (Hôtel de Ville de Beloeil) 777 rue Laurier, Beloeil.

Pour de plus amples informations, veuillez contacter M. Serge Labelle au numéro suivant: 467-3800 ou M. Yvon Bilodeau à

467-0371 (après 18 heures)
Bienvenue à tous.
Service des
Activités Sportives
Ville de Beloeil

BASEBALL IN BEL-OEIL

To all those interested in Baseball next summer, there will be a meeting to elect a board of direction in order to plan (as soon as possible) for the coming season.

This meeting will take place on Wednesday, March 3rd, 1976 at 7:30 P.M. in the offices of Beloeil Sports Department (Town Hall),

777, Laurier Street, Beloeil.
For more information, please call Mr. Serge Labelle, 467-3800 or Mr. Yvon Bilodeau, 467-0371

(after 6:00 P.M.)
Come one, Come all!

Service des
Activités Sportives
Ville de Beloeil

Club de patinage Richelieu

Veuillez prendre note que le club de patinage Richelieu organise sa danse annuelle, samedi le 28 février 76, à 21.00 heures, au centre Culturel de Beloeil.

Le prix d'entrée sera de \$2.50 par personne. Pour de plus amples informations, veuillez contacter M. ou Mme Jacques Choquette à 467-7449

ou M. ou Mme Fred Nielsen à 467-2404.
Bienvenue à tous

Service des
Activités Sportives
Ville de Beloeil

Richelieu Skating Club

Please take note that the Richelieu skating club will hold its annual dance, Saturday February 28th at 9:00 P.M., at the Culturel Center in Beloeil.

Tickets will be \$2.50 per person. For more information, please contact Mr. Jacques Choquette at 467-7449 or Mr. Fred Nielsen at 467-2404.

Come one, Come all!
Service activités
Sportives
Ville de Beloeil

Cours de Batik

Le service des activités socio-culturelles offre à partir du 8 mars un cours de batik.

Pour ceux qui ne sont pas familiers avec le terme le Batik est une manière de teindre du tissu après en avoir masqué certaines parties avec de la cire suivants les motifs que l'on eut y voir apparaître.

Les participants seront tout de suite "plongés dans le bain" et apprendront la technique les mains dedans.

Le cours sera sous la supervision de Tania Leclerc et aura lieu le lundi soir de 20h à 22h, au Centre Culturel de Beloeil du 8 mars au 10 mai. Coût: \$20.00

Service des
activités
socio-culturelles
Ville de Beloeil.



The recent South Shore Mixed Bonspiel saw Event "D" decided at the Bel-Aire Curling Club. Ron Phillips of the host club presented the trophy to the winning team from Longue-Pointe comprising of: Doug Willey - Skip - Lynn Willey - Third - Henry Savard - Second - Susan Savard - Lead.

Photo: Yvon Boivin

ARENA DE BELOEIL**ACTIVITES DE LA SEMAINE****JEUDI 26 FEVRIER A MERCREDI 3 MARS****JEUDI 26 FEVRIER**

17:00-18:00 - Hockey Mineur
18:00-19:00 - Otterburn VS McMasterville
19:00-20:00 - St-Hilaire VS St-Basile
20:00-21:00 - Chamblay VS Beloeil
21:00-22:00 - Hockey Intermédiaire

VENREDI 27 FEVRIER

13:00-14:30 - Patinage gratuit/Mamans-Enfants
14:30-15:00 - Hockey Collégial
15:00-16:00 - Hockey Mineur
16:00-17:00 - Dauphins VS Draveurs
17:00-18:00 - Pingouins VS Carnavals
18:00-19:00 - Hockey Intermédiaire
19:00-20:00 - Hockey Intermédiaire
20:00-21:00 - Hockey Intermédiaire
21:00-22:00 - Hockey Intermédiaire
22:00-23:00 - Hockey Intermédiaire
23:00-24:00 - Hockey Intermédiaire

SAMEDI 28 FEVRIER

6:00-7:00 - Hockey Mineur
7:00-8:00 - Hockey Mineur
8:00-9:00 - Patinage Artistique
9:00-10:00 - Hockey Mineur
10:00-11:00 - Boucherville VS Beloeil
11:00-12:00 - Boucherville VS Beloeil
12:00-13:00 - Boucherville VS Beloeil
13:00-14:00 - Boucherville VS Beloeil
14:00-15:00 - Hockey Junior
15:00-16:00 - Hockey Intermédiaire
16:00-17:00 - Hockey Intermédiaire
17:00-18:00 - Hockey Intermédiaire
18:00-19:00 - Hockey Intermédiaire
19:00-20:00 - Hockey Intermédiaire
20:00-21:00 - Hockey Intermédiaire
21:00-22:00 - Hockey Intermédiaire
22:00-23:00 - Hockey Intermédiaire
23:00-24:00 - Hockey Intermédiaire

DIMANCHE 29 FEVRIER

6:00-7:00 - Hockey Mineur
7:00-8:00 - Alouettes VS Gaulois
8:00-9:00 - Castors VS Ducs
9:00-10:00 - Barons VS Eperviers
10:00-11:00 - Royaux VS Citadelles
11:00-12:00 - Sabres VS Pirates
12:00-13:00 - Tigres VS Panthères
13:00-14:00 - Patinage libre (0.35/0.75/1.25 fam.)
14:00-15:00 - Lions VS Oursins
15:00-16:00 - Mustangs VS Astres
16:00-17:00 - Marquis VS Cougars
17:00-18:00 - Otterburn VS Beloeil
18:00-19:00 - Hockey Intermédiaire
19:00-20:00 - Hockey Intermédiaire
20:00-21:00 - Hockey Intermédiaire
21:00-22:00 - Hockey Intermédiaire
22:00-23:00 - Hockey Intermédiaire
23:00-24:00 - Hockey Intermédiaire

LUNDI 1ER MARS

16:00-17:00 - Hockey Collégial
17:00-18:00 - Hockey Mineur
18:00-19:00 - Braves VS Flames
19:00-20:00 - Métros VS Nordiques
20:00-21:00 - As de Beloeil VS St-Hilaire
21:00-22:00 - Remparts VS St-Basile
22:00-23:00 - Hockey Intermédiaire

MARDI 2 MARS

16:00-20:00 - Patinage Artistique
20:00-22:00 - Patinage libre (0.35/0.75/1.25 fam.)
22:00-23:00 - Hockey Junior
23:00-24:00 - Hockey Intermédiaire

MERCREDI 3 MARS

16:00-17:00 - Hockey Collégial
17:00-18:00 - Hockey Mineur
18:00-19:00 - Patinage Artistique
19:00-20:00 - Club Optimiste
20:00-21:00 - Hockey Intermédiaire

LEGENDS:

A.H.M.B.: Association du Hockey Mineur de Beloeil.
A.R.S.A.B.: Association Régionale du Sport Amateur de Beloeil.
C.P.R.: Club de Patinage Richelieu.

NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU!**RENOVATION DE CUISINES GRATUITEMENT**

Service d'aménagement de cuisine à domicile.
Nous vous offrons les conseils d'experts pour un réaménagement économique et fonctionnel, adapté à vos besoins personnels.

ARMOIRE DU NORD ENRG.

Longueuil

670-4809

Armoires modernes ou de style.
Vanités de salle de bains
Meubles complets, prêts à installer.
Finis extérieur et intérieur à l'épreuve des taches, graisse, etc.

**BOUTIQUE HABITCO ENRG.****STYLES PAR PAQUETTE**

267 BOUL. CARTIER, BELOEIL 467-0418

Voisin de la Régie des Alcools et Caisse Populaire Maria-Goretti

HABIT PRÊT À PORTER
NOUVEAU STYLE PRINTEMPS 1976
REG. \$124.95 SPÉCIAL D'OUVERTURE

79⁹⁵

HABITS SPORTS
SAFARI
REG. \$59.95

35⁰⁰

PANTALONS PRÊTS À PORTER
NOUVELLE COUPE ÉVASÉE
REG. \$22.95 à \$27.50

2/29⁹⁵

HABITS SUR MESURES SPÉCIALITÉ
DE **110⁰⁰** À **180⁰⁰**

SPÉCIALITÉ:

TAILLES FORTES
30 ANS D'EXPÉRIENCE SUR MESURE

RÉPARATION GÉNÉRALE
AUSSI: CONFECTION AVEC
VOTRE TISSUS SUR MESURE



ANNONCES CLASSÉES

467-1821

15 mois pour \$2.50
carte **CHARGE** acceptée



CHAMBRE A LOUER - Entrée privée - sous-sol - stationnement Poêle et réfrigérateur - Rue St-François, McMastrville 467-6527



APARTEMENT meublé entrée privée pour personne seule ou couple sans enfant - Près école, centre d'Achat 301 Dupré 464-0122

BACHELOR à louer 2 1/2 pièces - meublé, chauffé éclairé 464-1774 Beloeil

BELOEIL 3 1/2 non meublé - \$105. par mois tout compris - Libre 3 avril 464-0253 345 A, de Rouville

BELOEIL 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé - Taxes payées Libre 1er mars - Tapis m / m 467-8278

BACHELOR 2 1/2 non meublé - libre 1er avril 467-7429

ST-DENIS 4 1/2 pour le 1er avril, coin très tranquille entrée lavasse-sècheuse, - chauffé, entrée privée. S'adresser à 928 Bord de l'Eau ouest ou à 787-2252 après 5 hrs p.m.



ENTREPOT à louer ou à vendre - rue Duvernay, Beloeil. 467-7981 - 467-3373.

BELOEIL: Local Commercial ou Professionnel coin Boul. Laurier grand stationnement, libre immédiatement. Vente ou location. Exclusif. Pierre Jobin 467-6890 - 467-2156 Imm. Select Courtiers.

ENTREPOT Commercial 40X140 sur terrain 10 arpents près trans-canadienne. VENTE OU LOCATION - CONDITIONS FACILES - PRIX ABORDABLE - Possibilités illimitées MLS Pierre Jobin 467-6890 - 467-2156 IMM. SELECT COURTIER.



OTTERBURN - Face rivière Richelieu, propriété 6 1/2 pièces, garage, terrain extraordinaire 80,240 p.c. Vue superbe. \$47,500.00 MLS Appelez: Fabienne Boulanger 467-1578 467-9362

BUNGALOW 5 pièces tapis mur à mur, chauffage central air chaud. Sous-sol isolé, semi-fini. Proximité Trans-Canada. Libre 1er juillet 467-5545

ST-HILAIRE, bungalow brique et aluminium 6 pièces plus sous-sol avec foyer - Faut voir. Tél. pour rendez-vous 467-4897.



ST-HILAIRE maison 2 logements 5 pièces - lambrisée aluminium site résidentiel. Peu de comptant. Inf: 467-5188.

ST. HILAIRE: Bord de l'eau. Bungalow Stucco, garage, 5 1/2 grandes pièces, salon foyer, terrain arbrés matures 87X400 p.c. Idéal bateaux. T. Trudeau Larivière 467-6115 - 467-2156 Imm. Select Courtiers.

ST. HILAIRE: Bungalow Brique Colonial 5 1/2 pièces, belle cuisine, 3 chambres, vue magnifique montagne, prix \$31,500 très intéressant comme occasion T. Trudeau Larivière 467-6115 - 467-2156 Imm. Select Courtiers.

BELOEIL: Cottage brique, garage 7 1/2 grandes pièces, intérieur chêne, terrain peut être commercial, toute 116 Boul. Laurier, idéale boutique, bureaux centre d'artisanat etc. T. Trudeau Larivière 467-6115 - 467-2156 Imm. Select Courtiers.

ST. HILAIRE: Bungalow brique, abri d'auto, 6 1/2 grandes pièces, salle dîner, grand salon, cuisinette, 3 chambres, terrain pomiers, occupation commerciale, prix \$33,000 flexible. T. Trudeau Larivière 467-6115 - 467-2156 Imm. Select Courtiers.

BELOEIL: Bungalow brique aluminium, 5 pièces, planchers chêne, armoires chêne, portes patio. Salle bain et portique céramique, beau terrain gazonné \$29,500 hypothèque 8% pour 5 ans. MLS. Pierre Jobin 467-6890 - 467-2156 Imm. Select Courtiers.

BELOEIL: Grand split 8 pièces, terrain 100X110 vue rivière montagne, 2 salles de bain, complètes, foyer, carport, sous-sol fini, très belle valeur, libre immédiatement. Exclusif. Pierre Jobin 467-6890 - 467-2156 Imm. Select Courtiers.

BELOEIL - 8 units - 8 years old - excellent condition - electrically heated - tenants pay heating and taxes - Mortgage 9-1/4% Revenu \$12,000.00 Asking \$90,000.00 Cash reasonable 467-1310

ST-BASILE, logez-vous à peu de frais, Bungalow 73 5 pièces, secteur tranquille. Thérèse Bienvenue 653-2451 653-7344 Trust Royal Courtiers.

ST. MATHIAS - Directement sur Bord du Richelieu, duplex, 2 places garage. Terrain 150X135, \$25,000.00 Carmen Robitaille 467-4769 467-9362

ST-HILAIRE - Près du Richelieu. \$39,500.00 Superbe split level brique et aluminium sur terrain 10,650 p.c. près Route 20. Salle familiale, foyer garage. Bon financement. Possession immédiate. Faut voir MLS Alice Tremblay 467-7425 467-9362

BELOEIL: A qui la chance! Placez votre argent sur un excellent duplex renové à neuf. 2 - 4 1/2 avec très bons revenus. Près des centres. Prix suggéré \$33,500. MLS Faites-vite. Ginette Tousignant 467-6865 467-9362



BELOEIL - Nouvelle inscription - \$29,500. Charmant bungalow 24X40, 5 1/2 pièces, armoires de cuisine Gregg, grande salle bain avec prises lavasse-sècheuse MLS Appelez: Fabienne Boulanger 467-1578 467-9362



SALON de coiffure à vendre - Clientèle établie le soir: 467-0704.



MAISON MOBILE ST-JEAN BAPTISTE - meublé 3 chambres, tapis, avec terrain Comme neuve. Prix discutable 464-2451



LAC BONNALAY: Au coeur des Cantons de l'est Châlet 5 pièces complètement isolé sur magnifique terrain boisé et tourbé. Appelez Yolande Bisailon 467-8115 - 467-2156 Imm. Select Courtiers.



BELOEIL: Ruisseau Sud - Terrain 95'X138' service d'eau au printemps. Appelez. Yolande Bisailon 467-8115 - 467-2156 Imm. Selects Courtiers.

ST-BASILE LE GRAND - Terrains de choix au centre ville, 286,000 p.c. Bâtissable, zone résidentielle. Possibilité de 38 terrains. Premier 5' de terre noire sablonneuse. Idéal pour contracteur. Claude Rhéaume 464-0597 467-9362



BUFFET ancien à vendre 467-0782

PERMIS DE TAXI et auto taxi à vendre 653-1226.

BELOEIL: 43 arpents terre de culture avec grange MLS. Yolande Bisailon 467-8115 - 467-2156 Imm. Select Courtiers.

MOBILIER de salon style espagnol - fauteuil, canapé, 2 tables, 1 lampe - ? télévision portative 467-2687

AMEUBLEMENT 3 pièces style espagnol comprenant mobilier de cuisine, mobilier de salon avec tables et lampes, mobilier de chambre avec lampes - poêle et réfrigérateur usagés - Pour \$520.00. 273-5070.



ST. CHARLES SUR RICHELIEU: Ferme 120 arpents plus 4 bâtiments, 1 sucrerie, au deux minutes transcanadienne, face rivière, peut se subdiviser 3 arpents façade 5,000' profond, belle occasion T. Trudeau Larivière 467-6115 - 467-2156 Imm. Select Courtiers.

AUBAINE - Ameublement style moderne espagnol presque neuf - salon, chambres, cuisine, tables, lampes, poêle et réfrigérateur usagés, couleur au choix. Laisserais \$592.54 527-1171.

AMEUBLEMENT complet 5 pièces - antique 464-1229 après 6 hrs 467-7198

ANTIQUES Items collectionneurs - 2 armoires - 2 bahuts exceptionnels pin, couleur d'origine XVIIIème - très belle mouluration - 1 coffre en V - commode Ursuline - Armoire à sceaux XVIIIème 52 Bartlett encadrés. - lavasse à linge - berceuse 464-0464

Ai un ménage à vendre \$450.00 - 3 pièces style espagnol - Poêle, réfrigérateur, mobilier de cuisine, mobilier de chambre avec tables et lampes, mobilier de salon avec tables et lampes - 1 télévision 521-9221. Fer à repasser - malaxeur - ouvre-boîte électrique - bouilloire.

ASPIRATEURS usagés, balais à tapis, polisseuses, lavasses à plancher et tapis, TV couleur, stéréo. 467-9864.



CHRYSLER New Yorker Brougham '72, 2 portes, hard top air conditionné, 65,000 milles. \$3,000.00. 467-3290.



PONTIAC Ventura '74 6 cylindres, coupé, standard 11,000 milles - Pneus Michelin neufs. Un seul propriétaire 467-5545

RENAULT 12 '72 automatique - moteur neuf avec garantie Très propre - Un seul propriétaire 467-5545

TOYOTA COROLLA 1971 modèle coupé - propre Radio 467-2687

BUICK Skylark sport 71 - très propre parfaite condition 53,200 milles 584-2675

COUGAR XR7 '75 19,000 milles - parfaite condition Bleu métallique - 6 pneus radiaux 464-1517

CAMION 4X4 Dodge 1975 - parfaite condition 19,000 milles. Tel. après 5 heures 464-1352



PARTEGERAIS appartement 5 1/2 (McMasterville, bord de l'eau) avec 1 ou plusieurs personnes 464-1229 après 6 hrs 467-7198

BELOEIL - ST-HILAIRE et région, avons besoin propriétés de tous genres pour clients sérieux. Pour une estimation gratuite, appelez moi sans tarder Fabienne Boulanger 467-1578 467-9362

5 DAMES, temps partiel, 2 heures par jour 3 jours par semaine. Rendez-vous seulement 467-4687



GARDIENNE demandée pour petite fille de 2 ans dans AIDR si possible 467-1987

CHERCHE logement à louer 4 1/2 - 5 1/2 Pas de sous-sol. Ou louerais maison près de Michèle Fleuriste, 177 Boul. Laurier 467-1021

RECHERCHE maison de campagne à louer de 6 pièces ou plus, habitable été-hiver, hors du village, pour jeune couple sérieux avec 2 enfants - Libre le 1er mai ou le 1er juin 844-4903 après 3 hrs p.m.

MENUISIER prendrait finition et réparation etc... 584-3297.

FILLE demandé pour travail dans restaurant Entre 9 et 4 hrs: 467-0616



FEMMES ou couple - préposés à l'entretien de motels Pour 3 jours fin de semaine - Bonnes conditions de travail et bonne rémunération - Motel Montagnard Inc. 439 Boul. Laurier, St-Hilaire 467-0202

COUPLES sérieux travail à temps partiel. Après 6 hrs: 467-3765.



FERAIS MENAGES dans maisons privées - la semaine 467-2505

MENUISIER retiré - 30 ans expérience - désire faire cuisine - finition de cave - peinture - finitions générale etc... 464-2618

IMPORTANT REVENU à temps partiel 467-2957 après 7 hrs p.m.

MACHINE A COUDRE BELOEIL, Bernina Omega, vente et réparation sur toutes marques G. Cusson 467-9433



DECLARATION D'IMPOT: particuliers, commerces, professionnels, vendeurs à commission, agriculteurs. 467-6818

IMPOTS - \$5.00 et plus tenue de livres 467-2661



GARDERAI enfants 2 ans et plus - à la journée ou à la semaine. Avec salle de jeu 467-8969

A LOUER

LOCAL COMMERCIAL:

14'x60'.

BUREAUX:

32'x14'

467-8428
467-5376

BELOEIL

Idéal pour un couple. A 2 pas du Centre d'Achat. Bungalow brique - foyer - garage - salle à dîner MLS Urgent! Propriétaire transféré. Coquette maison - 3 chambres - salle à dîner - terrain clôturé - piscine

Prix \$33,000.00
Un amour de maison. Décoration exquise - 4 chambres - salle à dîner - piscine clôturée - Prix raisonnable MLS Thérèse Desmarais 467-6461 467-9362 Trust Royal Courtiers.

OFFRE D'EMPLOIS

TÉLÉPHONISTE - RÉCEPTIONNISTE

AVEC EXPÉRIENCE DEMANDÉE

La candidate doit être bilingue et pouvoir dactylographier S'adresser à:

TOITURE LAURIER LTÉE

Mme Leclair
653-7868

ÉQUIPEMENT PIEDMONT LTÉE

20 Boul. Mortagne
Boucherville

CUISINIER«E» DEMANDÉ«E»

Doit assumer la responsabilité complète d'une cafétéria 5 jours par semaine du lundi au vendredi

Références demandées.

S'adresser à: Mme J. Edwards
527-7171

CHAUFFEUR DEMANDÉ

POUR TAXI LE SOIR
Agé de préférence
Connaissant la région de Beloeil
Guy Laplante
Central Taxi
467-2888

HOMME DE COUR CHAUFFEUR DE CAMION COMMIS DE MAGASIN DEMANDÉS

Expérience requise
Salaire selon qualifications
Se présenter au magasin pour application

Matco Mart
355 boul. Laurier,
St-Basile.

A LOUER POUR BUREAUX

- 3,000 pieds carrés dans le centre de Longueuil
- A l'étage
- rue St-Charles ouest
- Chauffé et entièrement climatisé

S'adresser à: **Le Courrier du Sud**

89 ouest rue St-Charles Longueuil
Demander: Michel Auclair 670-6251

CARTES D'AFFAIRES

ENCANTEURS

ENCAN

Au Marché aux Puces
545 Boul. Laurier à St-Hilaire
Mardi 8 hrs p.m.
Si vous avez des articles à vendre ou si vous voulez faire encan, un numéro à retenir 467-0404.
M. Lévesque encanteur licencié.

MUSIQUE

DISCO-100

Musique continue de tous genres pour brasseries, discothèques, soirées, mariages etc...

Animateur et propriétaire:

Claude Trudel
467-8719

VENTE-SERVICE

NETTOYAGE DE TAPIS, CHESTERFIELD

à domicile
Estimation gratuite - 10 ans d'expérience. Ouvrage garanti.

G. COURCHESNE
467-3981

REPARATION

LESSIVEUSE SECHEUSE POELE LAVE-VAISSELLE de toutes marques
PIECES et TRAVAIL GARANTIS.

C. COUTURE SERVICE
467-1964

FOYER D'ORIENTATION BIBLIQUE

UN EXEMPLE DE PAIX
"Où s'en va donc le monde?"

Il semble que les articles et grosses manchettes de nos journaux soient empruntés directement à l'Apocalypse. Les cataclysmes naturels, les guerres toujours plus nombreux devraient tirer le monde sa léthargie spirituelle et amener des millions d'hommes à se tourner vers Dieu dans la repentance et la foi. Je me demande souvent quel genre de tremblement de terre ou de guerre Dieu devra envoyer à l'humanité pour lui ouvrir les yeux sur l'imminence du jugement.

La Bible nous a déjà dit où va le monde. Elle déclare que "le monde passe et sa convoitise aussi; mais celui qui fait la volonté de Dieu demeure éternellement" (1Jean 2:17). Depuis longtemps déjà, la Bible nous dit que le monde va vers son jugement. C'est à nous, chrétiens, d'être les lumières au sein des ténèbres; notre vie devrait être un exemple de paix et de joie au milieu des frustrations, de la confusion et du désespoir. Et si chaque chrétien vivait ainsi, des milliers de gens s'adresseraient à nous et nous diraient: "Nous voulons votre foi."

N.B. Adressez vos questions à: FOYER D'ORIENTATION BIBLIQUE
567, rue Iberville, Be-
loeil.

RECONSTRUCTION

Création Jeanne Enrg.
17 rue Mathieu
St-Basile LeGrand
Jol-1S0 P.Q.
tél: 653-9325

CONFECTION ET REPARATION DE DRAPERIES

PEINTRES

POUR VOS TRAVAUX

DE PEINTURE

TAPISSERIE

TIRAGE DE JOINTS

CONSULTEZ

LES PEINTRES DECORATEURS

MONT ST-HILAIRE INC.

Peintre: M. Gagnon 467-1447

Tapisser: B. Léménager 467-8968



DESIGN D'INTERIEUR

COMMERCIAL - RESIDENTIEL

bach design

Boutique d'accessoires d'intérieur
74 Victoria Greenfield Park 671-7241

STATIONS DE SERVICE

OUVERT A 6 HEURES AM
GARAGE HUBERT NORMAND INC.



Réparations General Repairs

"normand muffler"

Installation "Muffler" sans charge

624, boul. LAURIER, Be-
loeil 467-9351

remorquage 3 camions avec radio

MONTREAL
467-1991

BELOIL
467-9472

ouvert du lundi 8 A.M.
au samedi midi.

PIERRE CHOQUETTE
gérant

ST-HYACINTHE AUTOMOTIVE INC.
256, DUVERNAY BELOIL, QUE.

PIECES D'AUTOMOBILES • ATELIER MECANIQUE

VENTE-SERVICE

SINGER

VENTE et REPARATION
DE TOUTES MARQUES



467-4329

A. GOSSELIN
95 BRODEUR
MT. ST-HILAIRE



467-7066

Jules Marcoux
SERVICE ENRG.

REPARATION:

CUISINIÈRES - SÈCHEUSES - LESSIVEUSES
CAOUTCHOUC POUR PORTES DE RÉFRIGÉRATEURS

212 CHAN. PÉPIN

BELOIL

SERRURIERS

SERRURIER

Changement de clé, clé par code Aussi, réparation de sècheuse, cuisinière, machine à laver.
Service à domicile.

55 Boul. Laurier (côté Be-
loeil Mercury) Mc-
Masterville 467-3478

Jaronel Construction Inc.

Construction générale - Rénovation
Finition de sous-sol -
Estimation gratuite

467-7502

Clinique d'esthétique

SANECO

CENTRE COMMERCIAL MAIL MONTENACH MALL SHOPPING CENTRE
600 Boul. St-Hilaire
Be-
loeil

Esthéticiennes-visagistes et cosméticiennes



Hélène
Picard



Fabienne
Picard

467-0855

SANECO
BEAUTÉ ET SANTÉ

MENUISERIES



Construction de maisons pour particuliers.

Agrandissements

Rénovations

Toitures

Estimation gratuite
Free estimation

commercial
résidentiel

Tel: 467-8346

PATINS

C.C.M. et Athlétique

BATONS DE HOCKEY

C.C.M.-Victoriaville-Canadien

EQUIPEMENTS DE HOCKEY

EGUISAGE DE PATINS



Bicycles
HUARD
Enrg.

61 BOUL. LAURIER
BELOIL
467-4604

MAIL MONTENACH MALL

J. VINET

PHARMACIEN

PHARMACIST

HEURES
D'OUVERTURES

Lundi: 9h. à 9h.
Mardi: 9h. à 9h.
Mercredi: 9h. à 9h.
Jeudi: 9h. à 9h.
Vendredi: 9h. à 9h.
Samedi: 9h. à 5h.
Dimanche: 10h. à 5h.

LIVRAISON GRATUITE

467-2866

Aide à la famille

Nous voulons rappeler à la population des quatre municipalités que le projet d'initiatives locales, parrainé par le Centre de Bénévolat de la Vallée du Richelieu Inc., fonctionne déjà depuis quelques temps.

Huit (8) personnes y travaillent à temps plein pour "DE-PANNER", dans les moments difficiles ou les situations urgentes, les personnes qui en ont le plus besoin tels que: les mères ou pères uniques, familles débordées, vieillards seuls, couples âgés, personnes seules ou handicapées, convalescentes ou dépressives.

Les femmes aident ou prennent charge de la maison et apportent un soutien moral si nécessaire. Elles ne donnent pas de soins médicaux et ne font pas de gros ménage. Les hommes font de petites réparations, de l'entretien général de maison, jardinage, enlèvement de neige... Certaines personnes peuvent être transportées aux services juridiques, hôpitaux et cliniques.

Ce service apporte une aide immédiate et directe dans des situations d'urgence et donne le temps aux gens de trouver une meilleure solution à leurs problèmes.

Si vous avez des difficultés temporaires, adressez-vous à l'AIDE A LA FAMILLE 467-3390, nous tâcherons de trouver une solution à vos problèmes.

Mme Diane Lampron
Responsable du projet

OTTAWA, VENDREDI LE 6 FÉVRIER 1976... Le député fédéral de Chambly, monsieur Bernard Loiselle, est heureux d'annoncer à la population de Varennes que la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement a consenti un prêt de \$188,000 pour aider la ville à construire un égout intercepteur et un tunnel sous la voie ferrée du CN le long de la route numéro 3.

Ce prêt remboursable sur une période de 20 ans, au taux de 10-3/4% a été approuvé en vertu d'un accord fédéral-provincial, signé en septembre dernier, en vue de réaliser l'aménagement et l'agrandissement d'un projet d'épuration des eaux-vannes dans plusieurs municipalités du Québec.

296 SIR WILFRID LAURIER
BELOEIL PLACE BELOEIL
467-2099

Conférence du père Desmarais

L'A.F.E.A.S. de la région (McMasterville)

ville, St-Mathieu, Ste-Maria Goretti, St-Hilaire) invite toute la population de Beloeil

et des environs à une conférence donnée par le Père Marcel-Marie Desmarais. Cette conférence dont le thème est

"Mort ou Renouveau de la famille" aura lieu le lundi 8 mars à 20 heures à l'audito-

Centre d'éveil Mamichou

Avec Gertrude, jardinière diplômée, les enfants s'amuse à chanter, bricoler, peindre, collectionner et écouter. Ils viennent de Beloeil, de St-Hilaire, Ott. Park et Mc Masterville dans un petit autobus qui les prend et les ramène chez-eux.

Si votre enfant a 4 ans avant le 1er octobre 1976, vous pouvez l'inscrire à notre centre.

rium du Richelieu Valley High School, 720 rue Morin, McMasterville. Le coût d'entrée est

de \$1.00 par personne. Bienvenue à tous! Pour information: Madame Murielle

Bergeron 467-4332, Madame Noella Beaulieu 467-6266, Madame Louise Girouard 467-4975

Ne courez plus pour rien l'œil Régional vous dit où aller!



OBTENEZ 10% D'ESCOMPTE SUR TOUTE MARCHANDISE À PRIX RÉGULIER AVEC PRÉSENTATION DE CE COUPON

Valable du 25 février au 3 mars

296 Wilfrid Laurier, Place Beloeil
467-2099**Municipalité de McMasterville****OFFRE D'EMPLOI****Terrain de jeux et piscine**

La Municipalité de McMasterville est à la recherche d'étudiants pour combler les postes dans les disciplines de terrains de jeux et de piscine.

Terrain de jeux:

- moniteur en chef, moniteurs et spécialiste en arts plastiques et festivités.

Piscine:

- Gérant, assistant-général, instructeurs, sauveteurs et caissiers.

Veuillez faire parvenir votre candidature en mentionnant le poste, les diplômes et spécialités pertinents à l'emploi ainsi que le salaire exigé.

Envoyer le tout à:

Service des loisirs
300, rue Caron
McMasterville 467-3580

N.B. Les candidats devront s'être auparavant inscrits au Placement étudiant du Québec.

POUR UNE
PETITE ANNONCE
DANS L'OEIL
REGIONAL
APPELEZ
467-1821**Une bonne raison de laisser H&R Block se préoccuper de vos impôts.**

Nous prenons le temps nécessaire pour bien comprendre votre situation fiscale afin de s'assurer que vous paierez le minimum d'impôt. Nos frais sont basés seulement sur la complexité de votre déclaration.

Soyez rassuré sur vos impôts.

H&R BLOCK POUR VOTRE IMPÔT

BELOEIL

114 Boul. Laurier
Tel: 464-0444Sur semaine: 9 à 9
Samedi: 9 à 5
Sans appointment.**Les Régimes d'épargne-retraite et d'épargne-logement du Montréal Trust ou 6 moyens de mettre votre****impôt au régime****1** La section Hypothécaire du Régime enregistré d'épargne-retraite du Montréal Trust vous permet d'investir dans un portefeuille diversifié de premières hypothèques, qui offre un rendement intéressant.**2** La section Revenu est conçue pour ceux qui recherchent une certaine marge de sécurité et un rendement à long terme.**3** La section Valeur variable vous permet d'investir dans l'économie du pays grâce à un portefeuille choisi d'actions ordinaires.**4** La section Garantie constitue un placement stable et sûr, qui offre un rendement intéressant: le taux d'intérêt peut être révisé tous les deux mois.
• La section Certificat de placement garanti vous assure un taux d'intérêt élevé, garanti pour cinq ans.**5** Toute combinaison de ces sections constitue un bon moyen de payer moins d'impôt tout en diversifiant votre placement. Par exemple, vous pouvez placer une partie de vos épargnes dans la section Valeur variable et une autre partie dans la section Hypothécaire ou dans la section Revenu. Vous optez pour la formule qui répond le mieux à vos objectifs.**6** Le Régime enregistré d'épargne-logement du Montréal Trust vous permet d'épargner pour acheter une maison et vous donne le droit de déduire jusqu'à \$1000 de votre revenu imposable.

Votre argent, vous le gagnez. Et vous voulez bien le placer. Au Montréal Trust, on s'en fait autant que vous pour votre argent. On a donc mis au point des régimes d'épargne enregistrés qui sont très souples et qui vous coûtent bien peu.

Quand vous nous confiez votre argent, vous voulez qu'il vous rapporte. Vous pouvez nous faire confiance. Chaque dollar placé chez nous pour votre retraite ou pour une maison travaille pour vous.

Les régimes d'épargne-retraite et d'épargne-logement établis par le gouvernement favorisent l'épargne en vue de la retraite ou de l'achat d'une maison et permettent aux participants de déduire les contributions de leur revenu imposable. Toutefois, il pourrait y avoir certains désavantages fiscaux si le montant placé n'était pas utilisé aux fins prévues.

Pour avoir plus de renseignements sur les moyens de mettre votre argent au régime, passez au bureau du Montréal Trust le plus près ou appelez-nous.

M. Tony Nucci

1 Place Ville Marie

Montréal, Québec Tél: 861-1681

**Montréal Trust**

On s'en fait autant que vous pour votre argent.

"Heures d'ouverture additionnelles: les jeudis et vendredis soirs et toute la journée le samedi."

M. Paul Bissonnette

Centre Commercial Montenach

600 boul. Sir Wilfrid Laurier Beloeil, Québec Tél: 467-1120

**Montréal Trust**SERVICES
IMMOBILIERS
CENTRE COMMERCIAL
MONTENACH
600 BOUL. WILFRID
LAURIER BELOEIL,
QUE.

467-1120

BELOEIL — Superbe split entrée, 4 chambres, salle à dîner, faut vendre vite cause transfert. MLS. Alice Boisvert 467-1120 - 464-1300. Montréal Trust, Courtiers.

MCMASTERVILLE — Bungalow avec petit garage, grand terrain, prix modique. Duplex 2-4 pièces \$15,500. Informations. Rock Benoit 467-1120 - 467-0381. Montréal Trust, Courtiers.

ST-HILAIRE — Futur marié! Soyez propriétaire avec un loyer minime. Aubaine M. Tousignant 467-1120 - 653-3819. Montréal Trust, Courtiers.

ST-HILAIRE — Luxueux bungalow entrée split, 10 pièces, quatre chambres, foyer, vaste terrain paysagé à flanc de montagne. Une visite vous convaincra. André Perron 467-1120. Montréal Trust, Courtiers.

ST-HILAIRE — Attrayant bungalow 8 pièces, salle familiale, foyer brique, salle à dîner, patio, nombreuses commodités. Faudrait voir Gisèle Snape 467-1120 - 467-3212. Montréal Trust, Courtiers.

BELOEIL — Bungalow brique, chauffage électrique, salle à dîner, base foyer, cheminée brique. Prix \$29,900. Hypothèque \$28,700 à 10 1/2 % J.L. Godichaud 467-1120 - 651-4040. Montréal Trust, Courtiers.

COLLEGE REGIONAL
BOURGCHENIN



CÉGEP DE SAINT-HYACINTHE

DANS UNE ATMOSPHERE DE CALME PROPICE
AU TRAVAIL INTELLECTUEL

LE C.E.G.E.P. DE SAINT-HYACINTHE

Enfin emménagé dans ses locaux définitifs, le C.E.G.E.P. de Saint-Hyacinthe amorce la seconde phase de son existence au 3000 rue Boullé, on y trouvera: un magnifique bâtiment, vaste, spacieux, mais néanmoins conçu pour un nombre restreint d'étudiants de façon à donner à chacun d'eux un ensemble de services personnalisés et de qualité:

- des laboratoires nombreux et spécialisés
- un centre de documentation très riche
- une bibliothèque de 50,000 volumes
- une importante audiovidéothèque en cours de réalisation
- des services audio-visuels de production et diffusion
- une salle de spectacle unique au Canada
- la salle Léon-Rinquet
- un complexe sportif
- une piscine de 25 mètres
- un immense gymnase
- une vaste salle de rythmique
- une grande salle de combat
- de nombreux locaux pour les activités étudiantes
- un personnel de qualité
- une administration moderne et sensible à la pratique d'une saine gestion pédagogique
- un corps professoral réputé, tributaire de la longue tradition d'excellence pédagogique des écoles maskoutaines
- un groupe de professionnels et de techniciens encadrant les services auxiliaires à la pédagogie.

Une institution d'éducation supérieure située dans une ville à grandeur d'homme, où les relations individuelles sont possibles et la formation intellectuelle facilitée.

ENSEIGNEMENTS OFFERTS

Programmes généraux menant à l'université

- Arts et Lettres (langue, littérature, cinéma et histoire de l'art)
- Sciences de la santé
- Sciences pures
- Sciences humaines
- droit
- géographie
- histoire
- philosophie
- psychologie
- sciences de l'éducation
- sciences administratives
- sciences sociales
- service social
- théologie

Programmes professionnels menant au marché du travail

- Hygiène dentaire
- Informatique
- Laboratoire médical
- Techniques administratives
- Techniques de diététique
- Techniques infirmières
- Techniques du textile
- chimie-teinture
- production et contrôle
- Théâtre
- production
- interprétation

Pour s'inscrire au Cégep de Saint-Hyacinthe, il faut adresser sa demande au Service régional d'admission du Montréal Métropolitain, C.P. 70, Succursale Bourasse, Montréal. H2C 3E7, avant le 1er mars 1975.

PIERRE BOISSONNAULT
Service d'information
/ ng

IMMEUBLES REALTIES

Plante & Charbonneau

COURTIERS

BROKER

555 Ozias Leduc
Otterburn Park 467-1990

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLES DE MONTRÉAL
Dans le but d'offrir le meilleur service possible, nous sommes maintenant affiliés à Photo M.L.S. donnant ainsi un service additionnel à nos clients.

MEMBERS OF THE MONTREAL REAL ESTATE BOARD
In an effort to offer the best possible service, we have joined the Photo M.L.S. as an additional convenience to our clients.



OTTERBURN PARK

Bungalow surélevé en brique et aluminium, 8 pièces, 4 chambres à coucher. Terrain de 17,336 p.c. Vue de la montagne. Demande \$42,500.00. Appelez A.J. Prévost 467-5842.



OTTERBURN PARK

Vraie aubaine - bungalow surélevé, brique et aluminium 10 pièces, 2 salles de bain, foyer en pierre. Finition de qualité supérieure. Chauffage électrique. Terrain boisé et paysagé. Beaucoup d'extras. Seulement \$48,500.00. Appelez Ginette Olivier 467-1693.



OTTERBURN PARK

Cottage spacieux, ayant tous les confort. 8 grandes pièces plus salle de jeux au sous-sol, 2 1/2 salles de bain, garage et abri d'auto. Joli foyer en pierre. Terrain 15,801 p.c. boisé, croissant tranquille. Demande \$69,500.00. Appelez Germaine Bourgeois 467-5825.



OTTERBURN PARK

NE PAS MANQUER — Luxueux split-level avec garage, chauffage électrique. Finition en frêne, planchers en chêne. 7 pièces, 2 salles de bain, foyer en pierre. Secteur tranquille, belle vue de la montagne. Appelez Ginette Olivier 467-1693. M.L.S.



MONT ST-HILAIRE

MAISON A REVENU — 3 logis: 3 appts - 5 appts et 5 appts - Style Suisse. Près des transports, écoles, centres d'achats. Demande \$40,000.00. Appelez A.J. Prévost 467-5842.



MONT ST-HILAIRE

Bungalow tout en brique et pierre. 5 grandes pièces, plus le sous-sol complètement fini comprenant salle familiale, bureau, salle de jeux, salle de lavage, salle de bain avec douche. Garage attaché. Grand terrain paysagé. Très propre. Demande \$51,500.00. Appelez Germaine Bourgeois 467-5825.



MCMASTERVILLE

Bungalow 5 pièces, 3 chambres à coucher. Construction récente. Brique et aluminium, vue de la montagne. Demande \$27,000. Faut voir. Appelez A.J. Prévost 467-5842.



OTTERBURN PARK

Split-level 55' x 27' pierre et aluminium, 9 pièces, 4 chambres à coucher. Foyer en pierre naturelle, système central d'air climatisé. Garage, lustres de luxe. Site de choix. Demande \$63,000.00. Appelez A.J. Prévost 467-5842.



OTTERBURN PARK

Bungalow, 6 pièces, foyer en pierre, garage, tapis mur-à-mur dans le salon et chambres à coucher, serre, terrain 100' x 105' très bien paysagé. Appelez Germaine Bourgeois 467-5825.

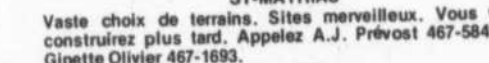
Coquet bungalow en déclin de bois, 4 pièces spacieuses et très propre. Terrain paysagé et semi-clôturé. Près des écoles et transports. Appelez Ginette Olivier 467-1693.

OTTERBURN PARK
Brick & stone bungalow, garage, 5 rooms, 3 bedrooms, large living room with stone fireplace, beautiful treed lot. Close to bus and schools, low taxes. Asking \$36,000.00. Please call Ginette Olivier 467-1693.



MONT ST-HILAIRE

Cottage neuf, 7 pièces, 4 chambres à coucher. Terrain de 38,231'c. Chauffage électrique, foyer en pierre naturelle. Site de choix. Demande \$61,500.00. Appelez A.J. Prévost 467-5842.



BELOEIL

OTTERBURN PARK
MONT ST-HILAIRE
ST-MATHIAS

Vaste choix de terrains. Sites merveilleux. Vous vous construisez plus tard. Appelez A.J. Prévost 467-5842 ou Ginette Olivier 467-1693.

A LOUER

A LOUER

BELOEIL — Maison luxueuse, 5 pièces, 1 1/2 salle de bain, grand terrain paysagé. Occupation immédiate. Appelez Ginette Olivier 467-1693.

OTTERBURN PARK — Local pour professionnel, situé Place Ozias Leduc. Occupation immédiate. 467-2448 ou 467-1990.



NORBERT WEHRLE
PRESIDENT



CLAUDE PAGE
467-5293



LISE DUFRESNE
467-6576



GISELE PAGE
467-4323



Thérèse
Trudeau Larivière
467-6115



YOLANDE BISAILON
467-8115



PIERRE JOBIN
467-6890



MARTHE FESTA
467-5118



ALBERT SIMON
658-8216 — 467-2156

IMMEUBLES

SELECT

REALTIES

COURTIERS-BROKERS

Pour un service de vente professionnel en immobilier...confiez vos transactions à nos experts

MEMBRE CHAMBRE D'IMMEUBLE DE MONTREAL — MEMBER MONTREAL REAL ESTATE BOARD



ST-HILAIRE: \$35,900. sur la montagne, bungalow 6 pièces, salle familiale avec foyer, terrain 75x110, comptant \$4,400. J'attends votre appel. Albert Simon 658-8216 ou 467-2156.



ST-HILAIRE — Si vous rêvez d'une canadienne entourée d'arbres avec son foyer au salon, ses chambres spacieuses, sa salle familiale, son garage. Elle vous attend \$59,500. Albert Simon 658-8216 ou 467-2156.



BELOEIL — Magnifique propriété cottage pierre, alcan, garage détaché, piscine, foyer pierre naturelle dans salle familiale, portes patio, très beau. Gisele Page 467-4323.



OTTERBURN — Superbe bungalow brique, garage, 8 pièces, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, terrain magnifique, foyer franklin dans salle de séjour. Gisele Page 467-4323.



BELOEIL — Tout électrique, bungalow pierre, alcan, 6 pièces, 3 chambres à coucher, base de foyer, chêne, très bien fini. Claude Page 367-5293



BELOEIL — Bungalow en pierre des champs type québécois 6 pièces, dinette portes patio, base foyer sous-sol, chauffage électrique. Claude Page 467-5293.



BELOEIL — Coquet bungalow brique, entrée cave extérieur, 7 1/2 grandes pièces, salon foyer, salle à diner, sous-sol fini, chauffage électrique. Secteur choix près golf. T. Trudeau Larivière 467-6115.



ST-BASILE — Face Rivière bungalow brique, pierre 7 1/2 pièces, garage détaché double, sous-sol foyer, terrain arbres matures, bord de l'eau inclus, idéal bateaux. T. Trudeau Larivière 467-6115.



ST-BASILE — Centre jardinage, paysagiste, vende terre, pierre, plus cottage suisse, salon foyer, terrain commercial route 116, Boul. Laurier. Très rentable, clientèle établie, bon secteur MLS. T. Trudeau Larivière 467-6115.



BELOEIL — Bungalow 6 pièces, salle à diner, foyer pierre et garage sur terrain paysagé et entouré. haie dans secteur résidentiel, transfert, exclusif. Appelez. Yolande Bisailon 467-8115.

Pensez-vous à vendre votre propriété? Si oui, consultez les agents professionnels et expérimentés des IMMEUBLES SELECTS qui vous donneront une estimation gratuite.

Cet espace est réservé pour votre propriété



BELOEIL — Bungalow pierre & brique, construction 1956, condition impeccable, terrain magnifique 12,942 p.c. Secteur exceptionnel MLS. Yolande Bisailon 467-8115.



BELOEIL — Bungalow brique & aluminium 7 pièces, foyer, salle à diner, nombreux spéciaux, à proximité des services, à voir. MLS. Yolande Bisailon 467-8115.



ST-HILAIRE — Propriété 3 logis en excellente condition 2x5 & 1x4 loués, près écoles et centre d'achats. MLS. Lise Dufresne 467-6576.



ST-HILAIRE — Joli cottage semi-détaché novellec, 3 chambres, cuisine, dinette avec portes patio et lavoir adjacent, 1 1/2 salle de bain, salle de jeux. MLS. Lise Dufresne 467-6576.



BELOEIL — Nouveau sur le marché. Joli bungalow 6 pièces, 3 chambres, salon-salle à diner, décoration originale, propriété impeccable, occupation immédiate. MLS. Lise Dufresne 467-6576.



BELOEIL — Magnifique bungalow canadien sur terrain de 70x150 avec vue de la rivière, planchers chêne, portes patio, beaucoup d'extra, taxes basses, petit comptant, prix demandé \$32,900. MLS. Pierre Jobin 467-6890.



BELOEIL — Split level. Brique 41x28, 6 pièces très grandes, planchers chêne, salle de bain céramique, grand terrain gazonné, taxes basses, petit comptant MLS. Pierre Jobin 467-6890.



BELOEIL — Faut vendre à prix très réduit 6 grandes pièces, mur à mur, salle familiale, salle de lavage etc. Occupation 30 jours. Marthe Festa 467-5118.



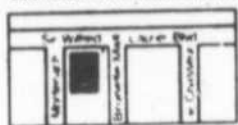
OTTERBURN — Bungalow brique & aluminium, 3 chambres, salon avec foyer, cuisine-dinette, chauffage électrique, en excellente condition, terrain 140 pieds de profondeur. Faut visiter. Marthe Festa 467-5118.

EDIFICE PLACE LAURIER
365 BOUL. LAURIER
BELOEIL

467-2156

IMMEUBLES
SELECT
REALTIES QUEBEC INC.

LES GALERIES MONTENACH
600 Boul. Sir Wilfrid Laurier



HEURES D'OUVERTURE

Lundi à mercredi 9h. 30 à 18h. 00
Jeudi et vendredi 9h. 30 à 21h. 00
Samedi 9h. à 17h.

ADOPTEZ

horizon

c'est la voix de la raison

VESTE DE SKI

Pour garçons
8 à 14 ans

\$12.⁰⁰

JACKET JEANS

Pour garçons
Doublure de mouton
8 à 14 ans

\$10.⁰⁰

PARKA "HYDRO"

Matériel imperméable
très résistant
Pour garçons
8 à 18 ans

\$7.⁰⁰

JACKET

"PETER PUCK"
Pour joueurs de hockey
8 à 14 ans

\$12.⁰⁰

**PANTALONS
POUR HOMMES**

\$6.⁰⁰

**GILET DE
GROS TRICOT**

Beige seulement
Pour hommes

\$5.⁰⁰

**CHEMISES
HABILLÉES**
Teinte de bleu et beige.
Pour hommes

\$5.⁰⁰

VESTE DE SKI

Pour garçons
2 à 6X ans

\$4.⁰⁰

VESTE DE SKI

Pour fillettes
8 à 14 ans

\$8.⁰⁰

**ENSEMBLES
DE NEIGE**

Pour bébés

\$5.⁰⁰

**BLOUSES
ET GILETS**

Pour dames

\$7.⁰⁰

SACS À MAIN

Pour dames

\$4.⁰⁰

T-SHIRT

Pour garçons
2 à 6X ans.
Choix de motifs
et couleurs

\$2.⁵⁰

**ROBES LONGUES
OU COURTES**

Pour fillettes

\$5.⁰⁰

**ÉQUIPEMENT
DE HOCKEY**

Culotte - Bas - Chandail
Patin - Etc...

20%
REDUCTION

**"TOTAL BODY
SHOPER"**

Weider
Tel que vue à la T.V.

\$7.⁹⁹

